

Szerkesztőség

Arad, Acsof-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDEKEN

Egész évre	...	1080 Le
Fél évre	...	540 Le
Negyed évre	...	270 Le
Havonta	...	90 Le

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Maniu Gyula Aradon járt és nyilatkozott az Aradi Közlönynek

A nemzeti-parasztpárt vezére ma délután egy órát Aradon töltött, s Bucurestibe utazott, ahova táviratilag hívták le.

(Arad, április 27.) Ma délután fél négy órakor hatalmas turautó állt meg Pop C. István képviselő, volt miniszter, a nemzeti-parasztpárt aradi tagozati elnöke Str. Unirei (Fábián Gábor-uccai) háza előtt. A gépkocsiból egy barnaruhás, soványas, kékszemű úr szállott ki. Maniu Gyula a nemzeti-parasztpárt elnöke. Azután leszálltak a kíséretében levő urak. Pop C. István Bocu Sever képviselő, a nemzeti-parasztpárt bányászati tagozatának elnöke és Dan Sever volt államtitkár. Az autó Timisoaráról (Temesvárról) jött, ahova ma reggel érkezett meg Maniu Gyula. A nemzeti-parasztpárt ismert, népszerű vezére még a mai nap folyamán táviratot kapott Timisoaráról (Temesváron) Bucurestiből, hogy azonnal utazzék fontos ügyben a fővárosba, azonban Pop C. István kérésére átjött egy órára Aradra.

Egyetvő éljenzés fogadta Maniut, amikor belépett Pop C. István házához udvarára, ahol mintegy 300 főnyi tömeg gyűlt össze, hogy láthassa és üdvözölhesse a legendás hírű vezért. Maniu rövid, lelkesítő beszédét intézett az egybegyűltökhöz, amelynek során kifejtette, hogy május 6-án az alba-iuliai gyűlést minden körülmények között megfojadj tartani és nincs kétség aziránt, hogy ez meghozza a nemzeti-parasztpárt végleges győzelmét. Maniu ezután a párt aradi vezetőivel bizalmas megbeszélést tartott, akiket teljesen informált a jelenlegi politikai helyzetről.

Délután öt óra felé aztán mozgalmas volt az aradi pályaudvar perronja. Ekkor utaztak el az U. G. I. R. aradi vendégei Timisoarara (Temesvárra), de ezt szinte egészen háttérbe szorította az a tény, hogy ugyanebben az időben utazott Maniu Gyula a gyorsall Bucurestibe. Maniu elutazásának híre pillanatok alatt meglevenitette az utasok csapatát és amikor a nemzeti-parasztpárt elnöke, Pop C. István és Bocu Sever kíséretében megjelent a perronon, hatalmas üdvözlőharsant fel mindenütt. Maniu hajadontővel, felöltő nélkül, kezében virágcsokorral, meghatva köszönte meg a spontán lelkes ünnepelést, de az őt körülvevő tömeg miatt csak lépésben tudott előrehaladni a vonat felé.

— Kegyelmes uram, — szólítottam meg — csak egy pár szót az Aradi Közlöny részére.

Köröttünk zugott a tömeg üdvözlőharsantja és Maniu mosolyogva tette vállamra kezét: — Edes fiam, — mondta halkam — nem tudok én most beszélni, talán nem is tudok semmi érdekeset mondani.

Ezzel a tömeg el is sodorta magával, de Bocu Sever természet alakja segítségével sikerült nyomában maradnom és az I. osztályú fülkében sikerült egy pár mondatot váltani vele.

— Annyit mondhatok, — nevetett jókedvűen Maniu — hogy jól érzem magam és kiruno impresszióm vannak. Most beutaztam Erdélyt, ma Timisoarara (Temesváron) voltam, ahol óriási tömeg fogadott és... mit mondjak... a legjobb reményekkel vagyok eltelve.

Megirhatja azt is, hogy az alba-iuliai (gyulafehérvári) gyűlést minden körülmények között megtartjuk...

— És mit vár attól kegyelmes ur? — vettem közbe.

— Mindent — felelte Maniu. — Azt a változást, amit évek óta hirdetünk és amelynek diadalra jutását nem lehet megakadályozni. Alba-Iulia után minden másképp lesz.

Maniu ezután néhány pillanatra leszállt a vonatról. Amikor megjelent a lépcsőn, újból lelkesen harsant fel az éljenzés.

— A viszontlátásra Alba-Iulia — kiáltotta feléje egy hang és a vezér meghatottan intett a lelkesülő tömeg felé. Pár percig csendesen elbeszélgetett még párthiveivel, aztán

fütyültek a kalauzok és Maniu újból felszállt a vonatra. Zengtek az üdvözlőharsantok, kalapok és női zsebkendők lengtek, a gyors pedig csendesen iramlott ki az aradi pályaudvarról, hogy a fővárosba vigye a vezért, akinek ez az útja talán korszakalkotó fontosságú lesz Románia történetében.

Maniu Gyula ünnepélyes búcsúztatása során egyébként sajnálatos incidens is játszódott le a pályaudvaron. A pártvezér üdvözlésére ugyanis a nemzeti-parasztpárt tagjai közül Aradmegyéből is többen berándultak Aradra. Néhány vidéki földműves az éljenzések teremtette izgatott atmoszférában kissé lelkesebben viselkedve, előtte minden bizonytalansággal nem értett jelentőségű sértő kijelentéseket is használt és naiv — nem hihető másképp — fogalomzavarában a régens-tanácsi intézményt összetévesztette a liberális kormánnyal, mindkettő lemondását követelve. A politikában laikus parasztek közül négyet emiatt nyomban őrizetbe vettek és megindítják ellenük az eljárást.

Fóthy Ernő.

Báró végvári Neuman Dániel

Ma este néhány perccel kilenc óra után örök álmra hunyta szemét az aradi Neuman-család szeniorja. — Tragikus halál az unoka házassága előtt. — Krónikus betegség ölte meg a kilencvenegy éves öreg urat. — Vasárnap Budapestre készült unokája esküvői ünnepségére. — Mélységes gyász kelt a halálhír nyomában. Az elhunyt fia Bécsben tartózkodik s csak az ő hazaérkezése után történnek a temetési intézkedések.

(Arad, április 27.) Aradváros társadalmának, de magának az egész ország gazdasági életének mélységes gyászja van. Egy ország-szerte ismert, tisztelt és becsült patricius-familia patriarkakort elért szeniorja hunyta le örök álmra szemét: Végvári Neuman Dániel báró ma este néhány perccel kilenc óra után meghalt. Ez a megdöbbentő hír szinte pillanatok alatt terjedt el Aradon; az uccákon, a kávéházakban, lakásokban; mindenütt mély megilletődéssel, őszinte részvétellel vették hírt Neuman Dániel báró váratlan halálának. Mélységes megdöbbenés lett urra a lelkeken a tragikus jelentőségű esemény hallatára, amely egy hihetetlen energiájú, csodálatos éleslátású, egyszerű emberértéknek állította meg szívverését. Nemcsak Arad társadalmi és gazdasági életének, hanem az egész országnak gyászja Neuman Dániel báró halála. Ő, aki egyik megalapítója volt a világhírű Neuman Testvérek cégnek, akinek neve fogalom volt a közgazdasági életben, akinek rendkívüli egyénisége hatalmat jelentett országhatárokon túl is, ma holtan, örök álmra szenderülve fekszik fehér párnái között.

Neuman Dániel báró csodálatos pályafutása.

Munkás évtizedek küzdelmei, fáradoimai, tragédiái, sikerei és eredményei töltötték el ennek a termékeny múltú, nagy karriert befutott, patriarkakori férfiaknak életét. 1837. szeptember 19-én született egy Kassa melletti kis falucskában, Buzinka községben. Négy fivére volt: Mór, Jakab, Ede, Adolf. Ő volt a legfiatalabb és gyermekkorában a mechanikus mesterség érdekelte leginkább. Eleinte laká-

tosmunkákkal foglalkozott, majd az akkori idők szokása szerint, vándoratra kelt és eljutott Karlsruheba, ahol magasabb technikát tanult. Innen Amerikába hajózott, ahol tanult, dolgozott, küzdött fiatalságának minden erejével. 1851-ben tért vissza Magyarországra. Fivérei már akkor Aradon voltak és ő is Aradon telepedett le.

A Neuman-fivérek akkoriban egy kis szeszgyárat alapítottak, a mai hatalmas arányú Neuman-telap helyén. Kicsiben kezdték, de megfeszített erővel, hatalmas energiával dolgoztak és munkájukat siker koronázta. Egyre jobban fejlődött az üzem és a mai Neuman-palota helyén egy kis irodát nyitottak. Mór és Jakab ebben az időben haltak meg. Adolf Bécsbe költözött és a már bámulatosan fejlődő Neuman-cég ottani export-irodáját vezette. Az egykor kicsiny szeszgyár előbb Ede, majd az ő vezetése mellett hatalmas, óriási arányú vállalattá fejlődött és annak további kifejlesztése és felvirágoztatása különösképpen Neuman Dánielnek érdeme. Adolf és Ede bátyjai időközben hirtelen halálra hunytak el és ettől kezdve hosszú-hosszú éveken át a mindinkább terjeszkedő, óriási, rengeteg munkással dolgozó, hatalmas adminisztrációt igénylő gyárvalálalatot egyedül Neuman Dániel vezette.

A királyi kegy többszörös megnyilvánulása.

A Neuman-család az idők folyamán aztán a legelőkelőbb és legtekintélyesebb család lett Aradon, amelynek tagjai, főleg Neuman Dániel, közgazdasági elfoglaltsága mellett, a város társadalmi mozgalmában is tevékeny részt vett. A királyi kegy is elismerte közgazdasági,

társadalmi és jótékonyági téren kifejtett munkáját és előbb „végvári” előnévvel magyar nemességét adományozott a családnak, majd Neuman Dánielt udvari tanácsosi méltósággal tüntették ki, végül pedig a Neuman-család magyar bárói méltóságot nyert. A többszörös királyi kitüntetés, a cím és rang nem változtatott Neuman Dániel báró energiáján és munkás életén. Örömmel, hálával fogadta a kegyet, de megmaradt továbbra is dolgozó, alkotó embernek. Az ő személyes vezetése alatt épült Arad egyik legszebb, legmodernebb épülete, a Neuman-palota. Neuman Dániel báró vásárolta meg az összes aradi Neuman-házakat és ő fejlesztette tovább óriási kiterjedésű vállalkozásait. A háború, a forradalmak, a gazdasági válságok nem törték meg energiáját. Törhetetlen akaraterejével, csodálatos éleslátásával, mindig és mindenütt megtalálta a helyes utat. A magas kor sem tudta kezéből kicsavarni a munkát. Az öregség sem lajkasztotta akaraterejét, amely fiatalos maradt szinte az utolsó napokig. Mindennap bejárt irodájába, dolgozott, rendezkedett, tudni akart mindenről s csak a legutóbbi időkben adta át a vállalatok vezetését fiának, Neuman Károly bárónak. Ha egy kis szabadideje volt, azt olvasással töltötte, imádkozta a zenét és rajongott minden művészetért. Patriarka kort ért el Neuman Dániel báró és csodálattal állunk ravatalánál, mert csodálatos élet nagyszerű eredményei után tért ma örök pihenőre.

Betegsége és váratlan halála.

Neuman Dániel báró két nap múlva akart felutazni Budapestre, unokájának, báró Dániel Mariettának esküvőjére. Április 30-án, hétfőn Budapesten akart lenni Neuman Dániel báró, hogy személyesen üdvözölje unokáját és annak vőlegényét, berzai Takácsy Constantint. A sors azonban keresztülhuzta számítást. Tegnapelőtt enyhébb rosszulletet érzett, régi, krónikus betegsége ujult ki, amely mindig súlyosbodott. Tegnap már orvosokat kellett hívni hozzá. Dr. Vass Sándor, dr. Roth Marcell és dr. Werner Sándor házi orvosai mindent elkövettek, hogy enyhítsék régi, krónikus betegségének súlyos fájdalmait. De hasztalan volt minden erőfeszítés. A nagybeteg állapotja állandóan rosszabbodott. Ma már belső vérzés is fellépett a súlyos betegnél és este

kilenc óra után csendesen kiszenvedett.

Az orvosok már a ma reggeli vizsgálatnál megállapították, hogy a nagybeteg aggyastyan menthetetlen, ennek dacára a haldokló ágya körül töltötték az egész napot. Az orvosokon kívül Neuman Alfréd báró neijével és gyermekeivel is egész napon át Neuman Dániel báró körül voltak. Aggódva lesték a nagybeteg minden lélegzetét és az orvosok az utolsó órákig, minden lehetőt megkíséreltek, hogy a betegséget legyűrjék. Neuman Dániel báró, a kilencvenéves öreg ember, szervezete azonban nem tudott megbirkózni a halálos

kórral és csöndesen örök álomra hunyta le szemét. Az elhunyt bárónak kiterjedt rokonságán kívül két gyermeke van: Neuman Károly báró, aki családjával jelenleg az osztrák fővárosban tartózkodik és leánya, Neuman Margit báróné, báró Dániel Tibor nyugalmazott verseci és pancsovai főispán felesége. Az elhunyt gyermekeit és családtagjait táviratilag értesítették a tragikus halálesetről. Egyelőre a temetés iránt nem történt intézkedés. Holnapra várják haza Aradra Neuman Károly bárót és az ő megérkezése után történnék lépések a temetés iránt.

A kormány vasárnap dönt Alba-Iulia ügyében.

A nemzeti-parasztpárt nagy előkészülettel a május 6-iki gyűlésekre. Averescu Besszarábiába utazott.

(Az Aradi Közlöny bucuressi tudósítójának távirata.) A kormány tagjai tegnap este Bratianu Vintila kormányelnök elnöke alatt minisztertanácsot tartottak, amelyen mindenekelőtt jóváhagyták a chisinaui egyesülési ünnepély programját. Bratianu kormányelnök felolvasta az ünnepélyen tartandó beszédét. Ezután 500-500 ezer lej segélyt szavaztak meg a görögországi és a bulgáriai földrengések károsultjai felsegélyezésére. Dimitriu ideiglenes igazságügyminiszter felolvasta Besszarábia egyesülési ünnepélye alkalmából kiadandó amnesztia-rendeletet, amelyet a minisztertanács jóváhagyott. Argetoianu helyettes külügyminiszter ismertette azokat a külföldről érkezett jelentéseket, amelyeket a legutóbbi minisztertanács óta kapott kézhez és közölte, hogy Titulescu külügyminiszter egészségi állapotában örvendős javulás állott be és a miniszter ma Genfből San-Remóba utazott üdülés végett. A Curenul a minisztertanáccsal kapcsolatban kormánykörökből nyert értesülése alapján azt írja, hogy a tegnap esti minisztertanács nem döntött az alba-iuliai gyűlés ügyében, de valószínű, hogy a kormány engedélyezni fogja annak megtartását. Az Adevercul szerint nagyon könnyen megtörténhet, hogy az alba-iuliai kongresszus egészen váratlanul békét fog létrehozni a kormány és a nemzeti-parasztpárt között. Erre az optimista felfogásra azonban élénken rácafol a Dreptatea és a párt hivatalos közlönye mai számában az eddigiek-nél is élesebb támadást intéz a kormány ellen.

A nemzeti-parasztpárt végrehajtó-bizottsági ülésén egyébként véglegesen megszövegezték az alba-iuliai kongresszus alkalmából kibocsátandó kiáltványt, majd foglalkoztak a május 6-ikán az ország más városaiban is tartandó nemzeti-parasztpárti gyűlésekkel, amelyek programját kidolgozták. A bucuressi népgyűlésen Ilfov, Vlasca, Teleorman, Arges, Dambovitá, Muscel, Buzan, Prahova, Constanta, Durostor és Caliacra megyék tagozatai, a iasi-i népgyűlésen Moldova és Besszarábia megyéi, azonkívül Covrului, Tutova, Putna Tecuci, Cetatea Alba, Ismail és Calul megyék tagozatai, a craiovai népgyűlésen az olteni és oltmegyei tagozatok, a cernauti népgyűlésen a bucovinai és a brailai népgyűlésen pedig Braila és a környékbeli megyék tagozatai vesznek részt. A fővárosi sajtó nagyrésze különben azt hiszi, hogy az alba-iuliai kongresszus ügyében a döntés, amely valószínűleg lehetővé teszi a kongresszus megtartását, csak a chisinaui ünnepségek és a nemzeti-parasztpárt vasárnap megjelenő manifesztumának publikálása után fog megjelenni. Averescu tábornok egyébként ma este Chisinauba utazott, hogy az országtanács ülésén, mint besszarábiai származású és volt kormányelnök, akinek kormányzása alatt Olaszország ratifikálta a besszarábiai egyezményt, beszédet mondjon. Ez alkalommal politikai nyilatkozatot is tesz Averescu politikai körökben érdeklődéssel várják, mi lesz a válasza Sauerwein francia diplomata-politikus ismeretes cikkére.

Moszkvai színház.

Irta: PAULAY ERZSI.

a budapesti Nemzeti Színház örökös tagja, Cerutti herceg moszkvai olasz nagykövet felesége. (Moszkva).

II. (befejező) közlemény.

Messze elkalandoztam a darabtól, amelynek címét eddig csak félig magyaráztam meg. Azt már tudjuk, hogy mit jelent a szoba, most keressük meg a hozzátartozó jelző mélyebb jelentőségét és lokális háttérét. Minden hajdani nagy lakásnak szükségképpen van egy szobája, amely átjáró és amelyen keresztül kell mennie minden lakónak, azért, hogy az előszoba ajtajához jusson.

Egy ilyen szoba a színhelye annak a drámának, amelynek meséjét elmondani szándékozom. A darab főszereplői: apa, anya, azok fiú- és leánygyermek, de a darab hőse tulajdonképpen a címszereplő, az átjáró szoba, látószög élettelen fogalom, amely azonban a darab folyamán végzetes okozója lesz mélységes szenvedélyeknek, emberi könnyeknek, egy család széthullásának, ad oculos demonstrálva, hogy a mai lakásviszonyok lehetetlenek s hogy ez a szoba, amelyen keresztül jár-kél 21 legkülönbözőbb foglalkozású lakója, tulajdonképpen egy átjáró pokol, amelyben összetörnek két fiatal élet, a gyermekeké és elpusztul benne a hitvesi összetartozás, amely apát-anyát hosszú éveken át egymáshoz fűzött.

A darab meséjét könnyebb elmondanom, mint a színhelyét felépítenem azok számára, akik nem láttak ilyen lakást. A függöny felgördülésekor a színhely jobboldalán van az előszobaajtó, amelytől jobbra ajtó vezet két kis szobába: ezekben egy özvegy ezredesné lakik két hugával, akik közül az idősebb színésznő, a fiatalabb irodakísasszony. Ezekbe a szobákba a darab folyamán nincs betekintés, csak lakói kapcsolódnak bele szorosán a cselekménybe, amelynek színtere nem változik

Az átjáró szobának, amely egyszersmind a család ebédlőjéül is szolgál, csak egy lakója van, a család 20 éves fiúgyermek, akinek fekhelye az ebédlőszekrény mögött van. A balfelében nyílik egy kis ajtó az apa szobájába, a színhely baloldala pedig egy folyosóba torkollik, amely folyosóból nyílnak a többi lakók szobái. Egyikben ezek közül az anya lakik leányával. A darabban a mai lakásviszonyok kissé idealizálva vannak, mert itt mégis külön lakóhelye van a családtagoknak, tekintve, hogy valamennyien dolgozó emberek. Az apa kereskedő, az anya társadalmi egyesületek szolgálatában szociális munkát végez, a fiú egyetemi hallgató, a leány balletrnövendék. A lakók között van egy öreg ur, aki mindig jelen van a színhelyen, főleg akkor, amikor esznek, aki maga helyezi tányérját az asztalra, anélkül, hogy valaki meginvitálná. Utálatosan mulatságos figura.

Az első felvonásban megtudjuk, hogy az apa viszonyt folytat az ezredesné színésznőhöz, a fiú szerelmes a gépirókisasszonyba, aki viszonyozza érzelmeit, a ballerínának barátjai vannak, az öreg ur pedig természetellenes vonalozással rajong a fiúért, akit főképpen egy vagyonos barátja érdekében óhajt meggyőzni arról, hogy a boldogsághoz vezető út nem a gépirókisasszony, sőt általában nem kísasszonyok felé vezet. Az özvegy ezredesné célja pedig az, hogy a szülőket elválassza egymástól, színésznő-hugát hozzáadja az apához. Miután az anya számára lehetetlenné tette az életet a lakásban, a gépirókisasszonyt összehasonítja a fiatalemberrel, hogy azután ő vegye át az uralmat az átjáró szoba felett s vezesse az új családi alakulatok háztartását.

Az anya, a dolgozó nő, mindebből nem vesz észre semmit. Reggel, miután a háztartási alkalmazottnak odaadja az ebédre való pénzt azzal a kijelentéssel, hogy főzzön amit akar, elindul dolgára, ahonnan este fáradtan érkezik vissza. Törődöttségében nem ér rá

sem az ura számára széppé tenni magát, sem arra gondolni, hogyan tegye kellemessé a családi együttélést, de főképpen nem ér rá arra, hogy meglássa, mi történik gyermekei lelkében, akiket szeret, de akikkel nem jut ideje foglalkozni épen akkor, amikor ezek a szülői gyengédségre legjobban vannak ráutalva és amikor az anyai éleslátásnak észre kellene vennie a veszélyt, miben gyermekei forognak.

Az apát a vészes közelségben lakó színésznő iránti szenvedélye teszi vakká, a gyermekek prédái lettek az élet förtelmes lehetőségeinek s mikor az anya szemei felnyílnak, már minden elveszett. Egy keso este gyűlésről hazajövet, a családjából senkit sem talál odahaza. A férj megüzente, hogy ne várják, a leány a barátjával mulat valahol, a fiú pedig, óh a fiú színhelybe ment a falánk öregurral és annak barátjával, pedig a gépirókisasszonynak megígérte, hogy elkíséri a hangversenyre.

A hazatérő anyát a nagyszájú cseléd fogadja, aki mellesteg szintén üldözi szerelmével a fiatalurat, kihűlt vacsoramaradékot tesz az asztalra és azután magára hagyja a nehéz előérzésektől gyötört teremést, aki fáradtan a szobájába vonul.

A színhely pillanatra üresen marad, majd kulcs fordul az előszobaajtó zárjában, jön haza a félig ittas férj a színésznővel, fogastra dobja a kabátját s gyorsan eltűnnek együtt a jobboldali kis ajtón. Csengetés. Az álmos cseléd három férfit enged be az ajtón: az öreg urat, annak jellemző nevű barátját, Szerafint és a fiút, akik színhely után vendéglőben voltak és akik most becsipve hazajönnek és a magukkal hozott borospalackokat előbb az asztalra téve, itthon akarják folytatni a mulatozást. Ezzel elérkezünk a sötét darab legémeliőbb jelenetéhez, amelynek visszaadása érthető nehézségbe kerül az elmondónak. Röviden: az öreg ur és Szerafin el akarják csábítani a fiút, édeskés szavakkal ünneplik s magasztalják szépségét, Antoniusnak nevezik s a szegény elhódult

Kisemmizték Aradváros tisztviselőit Bucurestiben.

A minisztérium törölte a karácsonyi segélyt s nem engedélyezte a kedvezményes fakiosztást.

(Arad, április 27.) Az aradi városháza tisztviselői nagy izgalommal várták Angel István dr. polgármester Bucurestiből való hazatérését, mert a költségvetés módosításának elintézésével a tanács által megszavazott karácsonyi segélyük kiutalását, ezenkívül a részükre tervezett olcsó fa akció sikerét várták. A remények azonban hamarosan alábbhagytak, mert kiderült, hogy a városi tisztviselők ezuttal is rosszul jártak.

Mint emlékeztet a városi tanács még karácsonykor a tisztviselők részére karácsonyi segélyt szavazott meg, amelynek ügyét, dacára annak, hogy a városi autonómia értelmében ezt a kérdést a tanács a maga hatáskörében intézheti el, tulzott buzgóságból — jóváhagyás végett — a minisztérium elé vitték, amely aztán elutasító döntést hozott. A tisztviselők karácsonykor nem kaptak segélyt. A bajon most utólag akart segíteni a város vezetősége s a tanács legutóbbi ülésében a költségvetési módosításba pótlólag felvették a segély kérdését is. Amikor azonban Angel dr. polgármester a költségvetési módosítást approbálás végett a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács elé terjesztette, ott nyomban kijelentették:

— Hogyan képzelik azt az urak, hogy húsvétkor utalják ki a karácsonyi segélyt?

S ezzel már törölték is ezt a tételt. A városi tisztviselők így sem karácsonykor, sem húsvétkor nem kaptak segélyt.

Következett a másik kérdés: a kedvezményes fa ügye. Megjegyzendő, hogy a fát teljesen ki is osztották a tisztviselők között, akik már régen el is tüzelték. Csak az ára körül volt némi baj. A város ugyanis kedvezményes árat állapított meg, de ezt a határozatát is a minisztériumhoz terjesztette fel és a tisztviselők között pedig azzal a kikötéssel osztotta szét a fát, hogy amennyiben a minisztérium nem hagyja jóvá a kedvezményes árat, a tisztviselők kötelesek a város által fizetett teljes árat kiegyenlíteni. Az ügy a

minisztériumhoz került és ott pedig nem engedélyezték a kedvezményes áru fát. Az aradi városi tisztviselők fizetéséből pedig most havonként levonják az esadékes farészleteket,

6400 lejért számítva a „kedvezményes” fát vaggononként, amikor a piacon 5000—5500 lejért vehették volna meg, legalább is olyan kedvezményes részletfizetések mellett mint ahogy azt a város adta nekik. Ilyen előzmények után azután érthető, hogy a városi tisztviselők keserűen csalódva konstataáltak, hogy Bucurestiben ezuttal sem történt semmi, ami javukat szolgálná.

Szerelem, ragyogás és boldogság

filmje a

Heidelberg nem tudlak feledni.

A legcsodásabb filmretek 9 hatalmas nagy felvonásban.

Hínekkel. — Nagy precíz zenekarral.

Főszer.: Dorothea Wick,
Vivian Gibson és A. Schletov

ERZSÉBET MOZGÓ

A Heidelbergben vesztettem el a szívemet folytatása.

Szépsége és kiállítása

Az első felvonások a gyönyörű német tengerpart pazar szépségeit tárják a néző elé. Világszenzáció, hogy leperreg filmen a híres nizzai világkorzó, amelyhez fogható fenséges látványban még nem gyönyörködött a közönség. Csodás Heidelbergképek. Abszolút modern milió, a nyugati fővárosok étképeivel. Legújabb divatrekv. Charleston táncos lokálok.

A gyönyörű filmretek tartalma:

A képen levettjük az első rész tartalmi ismeretét. A fenséges szerelmi történet egyszerű érzékeltetéssel tovább folytatódik. Az érdekesítő csodás képben a humort Winkler, a kövér egyetemi hallgató szolgálja. A szigorlat-jelenet a nevetéstől könyveket csal ki a néző szeméből. Az első rész nagyon szép volt, de a második rész ezerszeresen felülmulja az első részt tartalomban éppen úgy, mint kiállításban.

Fontos tudnivaló!

A szenzációs darabot szombattól vetítjük. Az előadások hétköznap 6, 7 és 9 órakor, vasárnap 2, 4, 6, 8 és 10-kor kezdődnek. — Mérsékelt 5 lejeli felémelt helyárak. Elővételi pénztár délután 3 órától. Jegyekről a délutáni előadásokra is elővetelben gondoskodják. Jegyeket előjegyezni telefonon is lehet.

Telefonszám: 70.

A Bremen hősei Washingtonba érkeztek

Hétfőn startolnak Newyork felé. A pilóták részvéte elhunyt bajtársuk iránt

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Köhl kapitány, Hühnefeld báró és Fitzmaurice — mint megirtuk — a newyorki jelentések szerint, Ford-repülőgépen elhagyták Greenly Islandot s otthagyták a Bremet, amelyet, már teljesen belepett a hó. Ma reggel Washington felé startoltak, ahol az elhunyt Bennet pilóta emlékének hódolnak. A Bremen pilótái részvétáviratot küldöttek Bennet özvegyének. Ma

délután három órakor megérkeztek a Bremen utasai Washingtonba, ahol hallatlan lelkesedéssel fogadták őket. Első utjuk Bennet ravatalához vezetett, amelyre koszorút és a magunkkal hozott német birodalmi zászlót helyezték el. Vasárnap Coolidge elnök fogadja őket, hétfőn pedig a michelfieldi repülőterre repülnek, ahol nagyarányu innoepséget készítenek elő.

Montreáli jelentések szerint az F. 13. Junkers-gépet, amely — mint ismeretes — a Bremen testvérgépe, teljesen elkészítették. Hír szerint a Köhlék ezen a gépen repülnek Newyorkba, ami azzal magyarázható, hogy miután saját gépjükön nem repülhettek tovább, olyan gépen akarnak megérkezni utjuk céljához, amely legalább hasonmása az eredeti gépnek. Köhl kapitányék a kanadai határt simán lépték át, miután az Egyesült-Államok bevándorlási hivatalának vezetőjét utasították, hogy tekintsen el a megkívánt formáságoctól és ne gördítsen akadályt az elé, hogy a Bremen utasai tetszésük szerinti módon átléphessenek az amerikai határt.

Az esti washingtoni jelentések szerint a szenátusban javaslatot nyújtottak be, amelyben felhatalmazták Coolidge elnököt, hogy a Bremen pilótáinak, Costes, Lebris és De Pinedo repülőknék a legnagyobb amerikai repülőkiállításra a Flying Cross adihassa át.

A párisi jelentések szerint Gilbaud őrnagy egy kétezer lóerős vizirrepülőgéppel át akarja repülni az Oceánt. Tegnap Cherbourgól Bizertába érkezett és innen startol tovább.

A londoni jelentések arról számolnak be, hogy Dornier német repülőgyáros ideérkezett és kijelentette a sajtó képviselőinek, hogy egy épülőfélben levő 120 személyes repülőgéppel kísérletezni fog az Atlanti-Oceán déli részén a rendszeres repülőjárat megindítására.

— Automota-telefon Budapesten. Budapestről jelentik: A budapesti automatikus távbeszélő szolgálat április 28-án, este 9 órakor kezdődik meg.

gyermek borgözös fejjel, didergő lélekkel hallgatja őket, megzavarodva, tanácstalanul néz maga elé. Ellenállása nem érez maga mögött apai szigort, anyai támaszt, Szerafin, aki pontosan tudja, mi viharzik a fiu lelkében, leül a zongorához és énekelni kezd az öreg ural együtt.

A lármára kijön a szobából az anya, aki pillanat alatt megérzi, hogy milyen veszély fenyegeti fiát és Szerafint kiutasítja a lakásból. De úgy látszik, későn jött, fia, aki restelli, hogy előkelő ismerősével így bánnak, az apja fogason levő kabátjához ugrik, kikapja belőle az ajtókulcsot és Szerafin után rohan. Az anya úgy tudja meg, hogy férje, akit hiába keres a szobájában, a lakásban van. Hol? A színész szobájában. A sebzett asszony dörömbölni kezd az ajtón, a férj és szeretője kijönnek, a férfi természetesen kedvese mellé áll s feleségének csak annyit mond, „majd holnap számolunk”. Ezekkel a szavakkal gördül le a függöny a rettenetes felvonásra.

A negyedik és utolsó felvonásban reggel van, pár nap telt el az események után. Az apa és a színész már együtt élnek annak szobájában, az apa szobáját a fiu foglalta el, a kit teljesen megtörtén és feldulva látunk viszont. Az elhagyott feleség megjelenik a végső leszámolásra. A férj az arcába vágja, hogy már öreg, nem kell neki többé és mehet, ahova akar. A leány egy átmulatott éjszaka után estélyi ruhában jön haza a keserű jelenethez, kitor az apja ellen, aki nem törődött a gyermekeivel, az anya mellé áll, szeretné vigasztalni, magához ölelni, de karjai feletlen lehanyatlannak. Ezeknek a gyermekeknek kezei nem tudnak ölelni, elfelejtették, hogyan kell az anya

nyakát szeretettel átkulcsolni. És a leány nem tud többé a lakásban maradni, elmegy, férjhez megy a fivére barátjához, aki szerelmes bele és akinek van egy szobája: ez a főargumentum. A fiu, aki olyan, mint a lázbeteg s aki eddig hallgató tanuja volt a brutális leszámolásnak, mikor az anyja elhagyja a szobát, nekirohan a színésznek, de az apai kéz erősebb, lefogja gyermeke kezét a szeretője védelmében, akivel bevonul ismét a szobába.

Az elgyötört fiu nem bírja tovább, zsebéből revolvert huz elő. Ebben a pillanatban megjelenik Szerafin virágokkal a kezében, de rossz kor érkezett. A fiu a fegyvert, amit az imént még szívénék akart szegezni, most csábitója felé fordítja, akinek azonban csak a karját sebesíti meg. A minden oldalról előrohánólakók közül egyszerre csak maga mellett látja a gépirókisasszonyt, aki az egyetlen tiszta jelenség ebben a sötétségben és aki a fiut igazán szereti. És ebben a pillanatban megérti, hogy nem a romlottság, hanem a körülmények az okozói annak, hogy a szerelmese elfordult tőle. Melléje áll s kézen fogva vezeti ki a fertőből, mennek együtt, ha kell a börtönbe és onnan új, tiszta életet kezdeni.

Mikor a függöny legördül, arra a nagy némaságra, amit a távozók maguk után hagynak a fojtó atmoszférában, az átjáró szobában ott fekszik egy láthatatlan holttest, a családi életé, amelyet sárba tipott, legázolt és kivégzett a lakásinség. A közönség, amely feszült érdeklődéssel kíséri a darabot, az előadás után kétség kívül azzal az érzéssel hagyja ott a színházat, amelyet egy mondatban leginkább így foglalhatunk össze: Ki innen, mert a tető rám szakad!

Jön! Filmcentrala világslágere, Bródy Sándor színműve nyomán
LYON LEA Ivan Mosjukinevel az Apollóba.

Irodalom és művészet

* Az aradi színház heti műsora. Szombaton: Aranyhattyu, operett. (Lengyel Irén felléptével. C. bérlet.) Vasárnap délután 3 órakor: Nászéjszaka, operett. (Mérsékelt helyárrakkal.) 6 órakor: Olympia, vígjáték. (Mérsékelt helyárrakkal.) Este 9 órakor: Aranyhattyu, operett. (A. bérlet.)

* Lengyel Irén az Aranyhattyuban. Napokig tartott a bizonytalanság Lengyel Irén körül, vajjon távozik a primadonna Aradról, vagy sem. Végre mégis sikerült minden akadályt elsímitani és az ismételt vizontlátás kellemes külsőségei között lépett újból Arad közönsége elé Lengyel Irén az Aranyhattyuban. Már színpadra léptekor lelkes taps köszöntötte és a közönség mindvégig is meleg ünneplésben részesítette Lengyel Irént, aki ezuttal is hódított, közvetlen volt és nagyszerűen énekelte. (—6.)

* Az Iparos Otthon szombat esti műsora. Ma estére változatos műsort állított össze az Iparos Otthon vezetősége. A főleg magánzámokból álló műsor keretében egy bájos balett kerül bemutatásra, amelynek zenéjét Békefi Pál ismert zenetanár szerezte, a táncokat pedig Sziklai Gizli tanította be.

* A Lengyel-pár aradi vendégszereplései. Lengyel Vilmos és felesége, Hollós Juli, akik legutóbb Budapesten szép sikerrel léptek föl és jelenleg a Magyar Színházhoz köti szerződésük, lépnek föl a jövő hét keddjén, szerdáján és csütörtökjén a Marikában, a Dr. Szabó Juciban és a Hattyuban. A kiváló művészpár aradi vendégszereplése érdekes színházi eseménynek ígérkezik.

* Az aradi színházi iroda hírei. Az Aranyhattyu — Szilágyi és Vincze pompásan sikerült darabja — már a premieren is befutott, a tegnapi, pénteki előadás után külön szenzációja akadt, hogy Ellinor szerepét ismét Lengyel Irén, a kivételes tehetségű primadonna vette át, ami természetesen csak növeli az operett amúgy is hatalmas sikerét. Ilyen változatosan összeállított operettet már rég nem tapasztalt Arad közönsége. A romantikus, sentimentális hangulatot rengeteg humoros jelenet színezi. Vincze Zsigmond pedig sok helyütt magyaros motívumra, másutt pedig ütöget, charlestonos táncmuzsikát komponált, amelyek végtelenül fülbemászóak. Az előadás mintaszerű. Betegh Béby a legragyogóbb temperamentum és tánc-készség, Lengyel Irén most is decens és illuziókeltő, Szentgyörgyi Mária egy romantikus gondolatvilágú, kis magyar leány alakjának ad életet, Galetta Ferenc pompás Tom, aki nagyszerűen oldotta meg a rendezést is. Ifj. Szendrey Mihály mindvégig vigságot, humort varázsol a színpadra. Külön egyéni ötletei frapársak. Győző Alfréd, Jung János, Olasz Lajos, Kun Dezső fáradoztak még a siker érdekében, Csányi Mátyással együtt, aki a Vincze-muzsika hibáitlan tolmácsolása felett örködött.

— Az Aranyhattyut szombaton C., vasárnap este A. bérletben játsszák. — Vasárnap délután páratlan kedvezményt nyújt a színház igazgatósága Arad közönségének. A legpompásabb operettek egyikét, a franciás l'esprit-et visszavetítő Nászéjszakát és Molnár Ferenc ragyogó vígjátékát, az Olympiát játssza erősen mérsékelt helyárrakkal a társulat 3, illetve 6 órakor, a premier elsőrendű szereposztásában. — Érdekes színházi esemény lesz a jövő héten Aradon: Pénteken, szombaton és vasárnap az aradi származású, cluji szubrettprimadonna, Farkas Lili vendégszerepel legkiválóbb szerepeiben.

Befejezett tény az aradi városi tanács feloszlatása. Belügyi vezérfelügyelő érdekes nyilatkozatot tett Aradon.

(Arad, április 27.) Tegnap este keresztültartozott Aradon Lapedatu belügyi vezérfelügyelő, aki mindössze néhány órát tartózkodott Aradon és azután továbbment Timisoara

(Temesvár) felé. A vezérfelügyelő itt tartózkodása alatt néhány aradi ismerőseivel lépett érintkezésbe s azokkal befejezett tényként közölte az aradi városi tanács feloszlatását.

Kun Bélát letartóztatták Bécsben.

A magyar vörösuralom vezére rendőrkezebe került. — Magyarország elleni propagandát irányított a szovjetvezér. — Magyarország kikéri Kun Bélát Ausztriától.

(Az Aradi Közlöny bécsi tudósítójának távirata.) Szenzációs letartóztatást eszközölt a bécsi rendőrség, amely tegnap este letartóztatta a magyarországi szomorú emlékeztető szovjetdiktatura egykori vezérét, Kun Bélát, aki a magyarországi vörösuralom bukása után Orószországba szökött és ott élt egészen mostanáig. Kun Bélát később a krimi délsziget diktátorává nevezték ki és most pedig azzal a céllal küldötték ki Bécsbe, hogy onnan magyaranyu összeesküvést szítson Magyarországon az állam jelenlegi rendje ellen. A terv azonban nem sikerült, sőt az éber bécsi rendőrség ártalmatlanná tette a szomorú emlékeztető egykori diktátorát, még mielőtt megkezdhetne volna aknamunkáját. Elfogatásáról bécsi tudósítónk az alábbi távirati jelentést adja:

Az osztrák rendőrségnek néhány nappal ezelőtt bizalmasan tudomására hozták, hogy Kun Béla volt magyar népbiztos, akit Ausztriából is kitiltottak örök időkre, visszatért Bécsbe, ahol politikai megbízást bízta végre. Néhány napi nyomozás után sikerült is megtalálni Kun Bélát a hetedik kerületben, ahol kereskedelmi céget nyitott és kereskedelmi ügyletek ügye alatt találkozott ügynökeivel, akivel megtárgyalta az összeesküvés részleteit s utasításokat adott nekik a szervezkedésre. A rendőrség rajtaütött a titkos találkozóhelyen és letartóztatta Kun Bélát, aki kihallgatása alkalmával megtagadott minden választ jövelele céljáról. Azokból a részletekből, amelyek a kihallgatások folyamán felszínre kerültek, bécsi politikai körökben arra következtetnek, hogy Kun Béla azért tartózkodott Bécsben, hogy onnan irányítsa a Magyarországon megindítandó magyaranyu kommunista akciót, amelynek végcélja viszont az volt, hogy újra kikiáltásák Magyarországon a szovjetdiktaturát. Kun Béla ellen tiltott szövetkezésért és tiltott visszajövetelért indul meg az eljárás és jelenleg magyaranyu nyomozás folyik büntársai kiderítésére. Az eljárás után Kun Bélát Magyarország kikéri, azonban osztrák politikai körökben még nem foglalkoztak azzal a gondolattal, milyen állásponton helyezkednek, ha Magyarország tényleg kikéri a volt magyar népbiztos, Kun Béla bécsi elfogatása mindenesetre nagy szenzációt keltett magyar politikai körökben.

Újabb távirati híradásaink szerint a bécsi Korrespondenz Wilhelm rendőri könyvmatos az esti órákban jelenti, hogy Kun Bélával egyidejűleg több orosz emigránst is letartóztattak, ezekről azonban közelebbi részletek még hiányzanak. A híradások szerint a bécsi rendőrség hamarosan megállapította, hogy Kun Béla bécsi tartózkodása alatt főképp magyar emigránsokkal, volt elvbarátaival tárgyalt,

azonban összeköttetést tartott fenn orosz emigránsokkal is, akiket szintén meg akart nyerni terveinek. A rendőrség elsősorban tiltott visszatérésért, azután tiltott szövetkezésért emel vádat Kun Béla ellen, megjegyzendő, hogy mindkét vádpontot igen komolyan veszik Ausztriában. A bécsi rendőrség különben igen diszkrétan kezeli az egész ügyet s ezért történt az is, hogy a tegnap este fogantatott letartóztatást csak ma közölte a nyilvánossággal. Az egész osztrák fővárosban óriási szenzációt idézett fel Kun Béla letartóztatása, amelynek kapcsán mindenféle hírek keltek szárnyra, de ezekkel szemben egészen biztos, hogy Kun Béla egy Magyarországon végrehajtandó nagyobb akciót készített elő. A bécsi rendőrség egész detektív-sereget mozgósított, míg végre tegnap este 7 órakor sikerült a Siebenstern-gasseban levő drogériában tanácskozó társaságon rajtaütetni. A belépő rendőrség láttára a halálsápadt Kun Béla a tapétaajtón menekülni próbált, azonban a detektívfelügyelő elébe ugrott és visszatartotta, mire Kun Béla így szólt:

— Nem tagadom, Kun Béla vagyok. Arra a kérdésre azonban, hogy miért tért vissza Bécsbe megtagadta a választ, nemsokára azonban azt kezdte hajtogatni, hogy családi ügyeinek intézése végett tartózkodott Bécsben, a részletes vallatás során aztán bevallotta, hogy vissza akart térni Magyarországra és ott a proletárdiktaturát akarta visszaállítani. A rendőrségen újból vallatásra fogták, hogy mi volt a célja Bécsbe való visszajövetelének. Erre Kun Béla a következőket válaszolta az őt kihallgató rendőrönöknek:

— Kormánytanácsos ur, ön jól tudja, Kommunista vagyok s ezzel minden meg van mondva. Belőlem semmit sem fog kihozni, egyetlen szóval sem áruolom el jövelelemnek tulajdonképeni célját.

Kun Bélát kihallgatása után vizsgálati fogságba helyezték. Bécsi kommunistakörök azzal magyarázzák Kun Béla bécsi tartózkodását, hogy az osztrák, illetve magyar kommunista mozgalom Landler Jenő halála óta vezető nélkül maradt, mivel Rákosi és Szántó Budapesten fogságban ülnek. Ezért küldték Kun Bélát Bécsbe. A rendőrség ma újabb személyt tartóztatott le Kun Bélával összefüggésben, aki hamis utlevéllel szökött Bécsbe.

A késő esti órákban jelenti budapesti tudósítónk, hogy a „Magyarország” értesülése szerint a magyar kormány feltétlenül kéri Ausztriától Kun Béla kiadatását, mert az általa elkövetett bűncselekmények legnagyobb része közönséges bűntett és nem politikai természetű cselekmény. A kiadási eljárás tényleges megindítása kizárólag a Kun Béla által elkövetett bűncselekmények bírói minősítésétől függ. Pesthy Pál igazságügyminiszter ma este tett nyilatkozata szerint a kérdést előbb a legalaposabban meg kell vizsgálni s csak azután határozhat a kormány a további teendőkről. A végleges döntésről csak az illetékes tényezők megbeszélése után tájékoztatják a közönséget.

— A Neptunfürdő vendéglői bérlete. Ma délután ülést tartott a permahens bizottság, amely elhatározta, hogy a Neptun-fürdőt május 15-ével nyitja meg, a fürdő-árak a múlt évek maradnak. Ugyanakkor döntött a fürdő büffejének bérletére vonatkozólag is, amelyet 85.000 lej bérért Turmann Andrásné és özvegy Neptun-fürdő üzemeltetői ki. A borbélyműhelyt pedig Ursz János kanta hárbe 6000 lejért

Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo

APOLLO
Ma d. u. 5, 7 és 9-kor

Ma utoljára

APOLLO
Ma d. u. 5, 7 és 9-kor

Alpesi tragédia

Fősz. Vladimir Gaidorov és Lucy Doraine

Holnap premier „Mozikirálynő”. Fősz. Laura la Plante.

Vasárnap délelőtt Matiné: „Barocco”. Főszerepben Susi Vernon.

Uj Ufa journal a legújabb világeseményekkel.

Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo

Romániai gyárosok látogatása Aradon.

Ünnepélyes fogadtatás az állomáson. — Gyárak megtekintése. — Látogatás a Kulturpalotában. — A vendégek elragadtatása. — Ebéd az Astrában. — A kereskedelmi és iparkamara diszülése. — Délután Timisoarára utaztak a román gyáripár reprezentánsai.

(Arad, április 27.) Ma reggel háromnegyed 6 órakor — mai számunkban közölt program szerint — érkeztek meg Aradra két hálókocsiban az U. G. I. R. kiküldöttei, akik tudvalevőleg szombaton Timisoarán (Temesváron) rendes havi igazgatósági ülést tartanak. A romániai gyáripárosok felhasználták az alkalmat és egy fél napot Aradon töltöttek el. Mintegy 38 romániai nagyiparos érkezett ma Aradra, akik között ott volt Popescu Caesar, a kereskedelmi és ipariügyi minisztérium ipariügyi osztályának vezérigazgatója, Mircea, az U. G. I. R. igazgatója, Christodorescu, a kereskedelmi kamarák szövetségének elnöke, Penescu-Kertsch, az I. R. D. P. petróleumtelepek adminisztrateur deleguée, Arapu bucaresti-i műegyetemi tanár, a fémipari szövetség főtitkára és sok más ökirályságbeíi és erdélyi nagyiparos.

Fogadás a pályomivaron és az aradi gyárak meglátogatása.

Hét órakor szálltak ki a vonatból a vendégek és ekkor megjelentek az állomáson az U. G. I. R. aradi csoportjának tagjai Mateescu István elnök vezetése mellett. Báró Neuman Károly képviselőtében báró Neuman Ede, Petrescu Miklós Astra-gyári igazgató, Trimbitioni Traian ipariügyi főfelügyelő, Serbanescu Demeter mérnök, Pacuraru Brutus aradi kereskedelmi és iparkamarai főtitkár és Iovita András, az U. G. I. R. aradi csoportjának titkára, valamint a rendező bizottság tagjai. A város nevében dr. Angel István polgármester jött ki az állomásra. A vendégeket Mateescu István fogadta és üdvözölte rövid beszédben, ami után a vasúti étteremben reggelit adott a kiküldöttek részére az U. G. I. R. aradi csoportja és a kereskedelmi és iparkamara. Reggeli után autókban a textilgyárba mentek ki a gyáripárosok, akiket utjukon Trimbitioni Traian ipariügyi főfelügyelő kalauzolt. A gyárban Kleinhändler Ábris igazgató fogadta a vendégeket, akik elcsodálkozva szemlélték meg a pompás gyárat és annak a véleményüknek adtak kifejezést, hogy ilyen kiválóan felszerelt üzem, amely kétségkívül az első textilgyára az országnak, még Angliában sem igen lehet találni. A vendégek el voltak ragadtatva a látottaktól és vagy egy órai ottidőzés után autókban a Tricotage kötszövőgyárba mentek, ahol Serbanescu igazgató fogadta és vezette végig őket a gyártelepen. Itt is a legjobb impressziókat nyerték a kiküldöttek és mivel még futotta az időből, auton kimentek a várba, majd kirándultak Ujaradra, ahonnan a Kulturpalotába hajtottak. Itt Pacuraru főtitkár és Trimbitioni ipariügyi főfelügyelő vezetése mellett megtekintették a képtárt és a muzeumot és alig akartak eltávozni a pompás palotából, amelynek gazdagsága oly sok szép látnivalót nyújtott számukra. A program azonban kötötte őket és fél 12 órakor már az Astra-gyár előtt állottak meg az autók. Itt diszes fogadtatásban volt részük az U. G. I. R. tagjainak. Az Astra-gyári tüzlők diszkuliontménye tiszteleggett a berobogó autóknak s az irodák előtt Schapira Mihály vezérigazgató köszöntötte az Astra igazgatói élén a gyáripárosokat. A vendégek két óra hosszat időztek a Astra impozáns gyártelepén és osztályról osztályra menve, csodálták meg az ország emez egyik legnagyobb gyártelepét. Sokan sajnálkozásuknak adtak kifejezést afelől, hogy a hatalmas üzemnek több ága szünetelni kénytelen a mostoha gazdasági viszonyok miatt.

Dejeuner az Astrában.

Kissé fáradtam, de kitünő hangulatban gyűltek össze a vendégek az Astra-gyár étkezőhelyiségeiben, ahol kaviaras szendvicsek, valamint csuka készítették elő az étvágyat az ebédre. Itt a termekben már sok aradi előkelőséget is lehetett látni. A fentebb említetteken kívül ott voltak dr. Marcus Mihály szenátor, az aradi kamara elnöke, Georgescu Péter ye-

zérkari ezredes, dr. Lázár Ágoston alispán, dr. Angel István polgármester, Filotti Zamfir rendőrprefektus, báró Neuman Ede, Kleinhändler Ábris és Weisz Bódog textilgyári igazgatók, dr. Rácz Sándor, Anhaltzer Ignác fűrészgári igazgató és sokan mások. Az elegánsan terített étteremben kiváló hatfogásos dejeuner örvendeztette meg a vendégsereget. Az asztalfőn Schapira vezérigazgató ült. jobbján Lázár alispán, balján Angel polgármester, akik mellett Mateescu, Penescu-Kertsch, Dinermann Filotti, illetve Schapira Emanuel, Badescu és Popescu miniszteri kiküldött foglaltak helyet. Pezsgőbontásnál Schapira vezérigazgató nyitotta meg a felköszöntök sorát, aki a királyra és a régens-tanácsra üritette poharát és üdvözölte a vendégeket. Ezután Mateescu az U. G. I. R. aradi elnöke, majd Badescu a bucaresti-i villamosársaság vezérigazgatója beszélt, dr. Angel István polgármester pedig a város nevében köszöntötte a romániai gyáripárosokat. Dinermann Vilmos nagyiparos Mircea U. G. I. R. igazgatót köszöntötte fel, végül pedig Christodorescu kamaraszövetségi vezérigazgató, dr. Lázár alispán, Georgescu ezredes, Butulescu nagyiparos, Penescu-Kertsch, Mircea U. G. I. R. igazgató, Arapu fémipari szövetségi titkár, Mardan timisoarai (temesvári) dohánygyári igazgató mondtak rövid pohárköszöntőket.

Diszgyülés a kamarában.

Pontban negyed négykor ért véget a ki-

Ujabb adósikkasztás történt a nadlacl járásban.

Az aradi pénzügyigazgatóság nagy apparátussal folytatja a vizsgálatot.

(Arad, április 27.) A szemlaci községházán történt adósikkasztásokhoz hasonló nagyobb arányú visszaélést lepleztek le a nagylaki járás egyik körjegyzőségében. A sikkasztás ügyében, amelyről névtelen feljelentés érkezett volna az aradi pénzügyigazgatóság-

hoz. Baleanu szubinspektor vezeti a vizsgálatot, aki már a második napja folytatja a kihallgatásokat és sorra rovincsolja a nagylaki járás körjegyzőségeinek adópénztárát. A vizsgálat befejezéséig a pénzügyigazgatóság az ügyben nem ad bővebb információt.

Asszonyozkötetés Aradon.

Aradi rendőrtiszt és kereskedőné romantikus szereleme. — Az elhagyott férj feljelentést tett a rendőrségen.

(Arad, április 27.) A romantikát rendszerint kisajátítják maguknak a polgári foglalkozású egyének és ha véletlenül a romantikára hajlamos szívet egyenruha takarja, akkor nem elégszik meg holmi sablonokkal, hanem nemmindennapiságra, különlegességre vágyik. Ilyen romantikus hajlandósága szíve van L. N. volt aradi rendőrkomiszárnak is. L. N. néhány hónappal ezelőtt még a gáji rendőrküldetés teljesített szolgálatot. De ott sok ellenséget szerzett magának, akik különféle vádakot koholtak a komiszár ellen, akinek ügyében annak idején még miniszteri vizsgálat is volt. A vizsgálat azonban rehabilitálta L. N.-t, mert kiderült, hogy a vádaknak hátterében mindig az a bizonyos Nő állott, aki miatt rengeteg ellenséget szerzett magának a rendőrtiszt. L. N. komiszárt a vizsgálat után áthelyezték a szigurancára, ahol egy ideig kiigástanul végezte a szürke közgazga-

tási szolgálatot. De azután ismét megszólalt szíve. Megismerkedett Popovici Teofil Calvinuccai kereskedővel, illetve annak feleségével és lángoló udvarlási offenzívát kezdett a csinos fiatalasszony ellen. És nem eredménytelenül. Céljának előérésében nagyban segítségére volt az, hogy butorított szobát sikerült bérelnie Popoviciéknál. Néhány heti udvarlás után, a mai napon kellemetlen reggelre ébredt a kereskedő. Feleségének ágya üres volt, de üresen állott a komiszár szobája is. Nem kellett különös következtetési képesség ahhoz, hogy hamarosan megállapítsa a szökést. A férj utána járt a dolognak és megtudta, hogy a szökött pár a bucaresti-i gyorsvonaton hagyta el az aradi állomást. A szökésről a férj jelentést tett a nyomozó hatóságoknak is, mert állítása szerint, a szökevények néhány értékes holmit is magukkal vittek. A nyomozás megindult.

— Alpár Ignác meghalt. Budapestről jelentik: Alpár Ignác híres budapesti építész ma reggel nyolc órakor Zürichben, tüdőgyulladásban meghalt. Az elhunyt 73 éves volt.

STRAND SZANATORIUM

Dr. Horváth, volt Mahler, Abbázia.

Minden kényelemmel berendezett gyógyintézet közvetlen a strandon. Hidegvizkurák, az összes gyógyfürdők, villanyos kezelések, Zander, dietétika. Igaz mérsékelt árak. — Kitünő konyha.

tünő ebéd, amelyen mintegy 60-an vettek részt és az autók a kereskedelmi és iparkamarába vágattak a vendégekkel, akiket dr. Marcus Mihály elnök és dr. Falus Lajos titkár fogadtak. A nagyteremben már ott voltak összegyűlve Arad kereskedelmi és ipari életének vezető egyéniségei. Az elnöki széktől jobbra az emelvényen Badescu és Popescu foglaltak helyet, míg baloldalt Pennescu-Kertsch és Mircea ültek.

Dr. Marcus Mihály elnök lendületes beszédben üdvözölte a diszgyülés illusztris vendégeit és bejelentette, hogy az aradi kereskedelmi és iparkamara I. Busilat a Resita-művek vezérigazgatóját tiszteletbeli tagjának, Mircea U. G. I. R. igazgatót és Popescu ipariügyi minisztériumi vezérigazgatót pedig levelező-tagjának választja meg.

Badescu a távollévő Busila nevében köszöntötte meg azt, hogy a kamara Busilat tb. tagnak választotta, Popescu Caesar pedig a maga nevében fejezte ki hálóját a kamara iránt és hangsúlyozta, hogy az egyetértésben való munkálkodás, aminek oly sok szép jelét látta Aradon, a legbiztosabb záloga a szép jövőnek. Mircea U. G. I. R. igazgató ugyan csak megköszönte megválasztását és kijelentette, hogy mindazokat, akik itt vannak és dolgoznak, jó románoknak tartja, akik között nem szabad egyik, vagy másik hátrányára különbségeket tenni. Ezután Marcus elnöki zárószavaival a diszgyülés véget is ért. A vendégek autókban kihajtottak az állomásra és az öt órai gyorsal elutaztak Timisoarára (Temesvárra.)

ma vetíti utóljára **Filmeentrala slágerét**

TRANIA 5, 7 és 9 órák

Elisabeth Bergner

Conrad Veidt

Emil Jannings

eredeti kísérőzenével.

Holnap premier **Aradon először**

cirkuszéletpör — **NAPSUGÁR** — Vera Reynolds-al.

MATINE műsor **Ne játsz a szerelemmel.**

Lily Damitával

Korinthost elsöpörte a föld színéről az újabb földrengés.

Újabb és erősebb földrengés pusztított Görögországban. Híres olasz tenorista tragédiája Bulgáriában. — Világszerte megindult a segélyakció.

(Az Aradi Közlöny athéni tudósítójának távirata.) A görög földrengés még nem ért véget, az elmúlt éjszaka újabb rengés pusztított, amely a már romban levő Korinthost teljesen eltüntette a föld színéről. Az elmúlt éjszaka egy eddigieknél sokkal erősebb és katasztrófálisabb földrengés pusztított, amely a még épen maradt helyiségeket is elpusztította. Volos, Lamia, Amori és Pisca helységek teljesen elpusztultak, Korinthos pedig nincs többé, eltűnt a föld színéről.

A szófiai jelentések szerint a filippopoli földrengés áldozatai között megtalálták Mazzei híres olasz tenorista holttestét, aki a Bal-

kánon turnézott és a filippopoli szálloda romjai között lelte halálát a földrengés alkalmával.

A budapesti jelentések szerint a magyar Vörös Kereszt 20.000 pengőt küld a bolgár földrengés sújtottjainak. Számos egyéni adomány érkezett be az egyesülethez, ezenkívül május 5-én és 8-án előadásokat tartanak az Operában és a Vígyszínházban a sújtottak javára. A párisi jelentések szerint az amerikai Vörös Kereszt a bulgáriaiaknak tízezer dollárt, a görögöknek ötezer dollárt küldött segélyképen.

Vermérgezést kapott Franciaország külügyminisztere.

Ellentmondó hírek Briand állapotáról.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójának távirata.) Az Havas Iroda jelentése: A sajtóban megjelent hírek szerint Briand külügyminiszter egészségi állapota a tegnapi nap folyamán lényegesen javult. Hőmérséklete 1 fokkal alacsonyabb. A közérzete jobb, hangulata kitünő. Az orvosok megállapították, hogy szerwi baja nincs.

Ez a cáfolat egyuttal válasz a Kommunista Humaniténékre arra a közlésére, amelyben már az új külügyminiszter személyéről írt.

Egy másik párisi jelentés szerint Briand külügyminiszter egészségi állapota a ma délután kiadott orvosi bulletin szerint nem ad okot aggodalomra. Az orvosi bulletin egyes homályos kifejezéseiből beavatott körökben ezzel szemben arra következtetnek, hogy a külügyminiszter még mindig nem esett túl a krízisen. A hivatalos optimizmust általában véve nem nagyon osztják, tekintettel arra, hogy Briand már 66 éves, amely korban a tüdőgyulladás könnyen veszélyessé válhat. Az egyetlen szerencse csupán az, hogy a tüdőgyulladás egy-

előre csupán az egyik tüdőszárnnyra terjedt ki, úgy hogy közvetlen veszélyről még nincs szó.

A hőmérséklet állandóan 39 és 40 fok között van. Ma reggel Párisban a rözsdén nyugtalanító hírek terjedtek el Briand külügyminiszter egészségi állapotának válságosra fordultáról. Ezeket a híreket megerősíteni látszott az, hogy Briand állapotáról nem adtak ki orvosi bulletint. A híresztelések azonban nem bizonyultak hiteleseknek és mint a Journal des Débats a beteg környezetéből eredő információkra hivatkozva jelenti, súlyosbodás nem állt be a betegség lefolyása normálisnak mutatkozik.

A ma este hét órakor kiadott orvosi jelentés szerint Briand külügyminiszter állapotában javulás mutatkozik. A hőmérséklet kissé lejjebb szállt. Az esti jelentések arról is beszámolnak, hogy a Daily Mail híradása szerint Briand külügyminiszter vérmergezést kapott és ezért van állandó láza.

Letartóztattak egy embercsempészt Aradon.

Aki hivatásszerűen foglalkozik bűnös embereknek a határon való átszöktetésével. — Érdekes fordulat az aradi sertéscsalás ügyében.

(Arad, április 27.) Az Aradi Közlöny legutóbbi számában foglalkozott azzal a nagyszabású szélhámossággal, amelyben az aradi államrendőrség folytat nyomozást. Mint jelentették Moskovitz Vilmos aradi sertéskereskedő, a Landesmann és Gross bécsi állatexport-cég erdélyi megbízottja két vagon sertést vett át Flosek Péter vengai kereskedőtől, aki a sertéseket bánáti gazdáktól vásárolta össze és a vásárolt árukra még előleget sem adott. A megbízójától felvett összeggel pedig megszökött. A rendőrség a csaló kereskedő közrekerítésére lefolytatott nyomozásában ma érdekes fordulat állott be.

A nyomozás során kiderült, hogy Flosek az elsikkasztott négyszázezer lejtel átszökött a határon. A detektívek nyomról-nyomra haladva szenzációs adatokra bukkantak. Megállapították, hogy Aradon lakik egy ember a ki hivatásszerűen foglalkozik a rendőrségek által körözött gonosztévők határon való átszöktetésével. Párnap megfigyelés után sikerült letartóztatni Biricska József curtici-uti lakost, aki eleinte tagadta a reárott bűncselekményt, később azonban beismerte, hogy Flosek Péter szombaton este elment lakására és ő néhány száz lejtel megmutatta neki az utat, amelyen akadálytalanul átszököhet Magyarországra. Flosek este kilenc órakor hagyta el Románia határát és sikerült is kikerülni a határőrök figyelmét. Biricska, aki különben rendkívül súlyos idegbajos ember, beismerte, hogy évek óta foglalkozik határátszöktetésekkel; idegbaja miatt semmiéle más foglalkozást nem tud tizni. A rendőrség őrizetbe vette Biricskát és folytatja ellene az eljárást.

Ma megjelentek az aradi rendőrségen a megkárosított bánáti gazdák és elmondották, hogy ők nem Floseknek adták hitelbe a megvásárolt sertéseket, hanem Fermengin Mártonnak, akit jól ismernek és aki már többször szökött náluk vásárlásokat. Fermengin Flo-

sekkal együtt jelent meg a sertésvásárlásoknál és egy percig sem gondoltak arra, hogy a sertések Floseknek kellenek. Az ügyészség által zár alá vett két vagon sertést a vizsgálóbíró feloldotta zár alól és ma már át is vitték a vagonokat a kurticsi határon.

Landesmann és Gross-cég ugyanis az ügyészségen a vizsgálat lefolytatásáig négyszázezer lejtel helyezett letétbe. A rendőrség őrizetbe helyezte és az ügyészségre küldte Fermengin Mártont, mert az a gyanu, tudomással birt Flosek ama tervéről, hogy elsikkasztja a vásárlásra kapott négyszázezer lejtel. Flosek családja Aradon lakik és a rendőrség ma kihallgatta feleségét, aki kijelentette, hogy néha napokig nem látja urát és sohasem tudja, hogy mivel foglalkozik. A szélhámós kézrekerítésére a rendőrség kiadta a körözölevélet, amelyet a magyarországi rendőrhatalóságoknak is eljuttatott.

Aradváros résztvesz

Besszarábia egyesülési ünnepén.

Angel polgármester elutazott Chisinauba. — Aradon is nagy fényvel ülik meg az egyesülési ünnepet.

(Arad, április 27.) A minisztertanács határozata folytán az egész országban megünneplik Besszarábia és az anyaország egyesülésének tízéves fordulóját, amely április 29-én, vasárnap lesz. Ez alkalomból Georgescu János prefektus megbeszélést tartott az illetékes faktorokkal, majd megállapították az ünnepség pontos programját. Eszerint vasárnap délelőtt fél tíz órakor az összes iskolákban ünnepélyt rendeznek, amelynek keretében a tanárok a nap jelentőségéről tartanak ünnepi beszédet. Délelőtt 11 órakor Te Deum lesz a görög keleti katedrális előtt, amelyen az összes aradi polgári és katonai hatóságok részt vesznek. Az istentisztelet után ünnepi beszédben ismertetik a nap jelentőségét. A Te Deum végeztével az Ara-

don állomásozó ezredek díszmenetben elvonulnak parancsrokaik vezetésével Iovanovici tábornok előtt.

A besszarábiai egyesülési ünnepséggel kapcsolatban ma ülést tartott Aradváros permanens bizottsága is, amely elhatározta, hogy a Bucarestből tegnap délután hazaérkezett Angel István dr. polgármestert küldi ki a besszarábiai Chisinauba, hogy az ottani nagyarányú ünnepségen képviselje Aradvárosát. A polgármester már ma délután el is utazott Chisinauba, ahová vasárnap reggel érkezik meg és valószínűleg csak szerdán jön ismét haza.

H I R E K.

Anyák napja Aradon.

Aradi nőegyletek érdekes mozgalma.

(Arad, április 27.) Az aradi román és kisebbségi nőegyletek értekezletet tartottak tegnap délután a város háza tanácstermében. Az értekezleten, amelyet báró Popp Aurel né nyitott meg, a közel jövőben Aradon tartandó anyák napja val foglalkoztak. A nőegyletek elhatározták, hogy úgy, mint Európa és Amerika csaknem minden városában, Aradon is megtartják minden évben, május második vasárnapján az anyák napját, azt a legtisztább altruizmustól áthatott nevelő ünnepnapot, amelyet arra használnak fel, hogy a társadalom minden rétegében oktató előadást tartsanak az anya szentségéről, a gyermeki szeretetről és az anyák hivatásáról. Május második vasárnapján az összes aradi iskolákban, laktanyákban és templomokban Anyák napját fognak tartani, hogy minden ember megértse és megérezze, hogy az anyáért a gyermeki szeretet minden áldozatát meg kell hozni. Az értekezlet előadója elmondotta, hogy Nyugateurópa minden városában ma már hivatalos ünnepnappá avatták az anyák napját és ez a gyönyörű eszme itt is megvalósításra vár. Elhatározták a nőegyletek, hogy érintkezésbe lépnek az összes hatóságokkal, katonai, vallási és tanügyi intézményekkel és felhívják azokat is az anyák napjának megünneplésére. Ugyanebből a célból Románia összes városában körlevelekkel keresik fel a nőegyleteket. Az aradi anyák napjának lelkes propagálói szép ünnepnappá akarják avatni május második vasárnapját.

— **Mária özvegy királyné beteg.** Balciból jelentik, hogy Mária özvegy királyné könnyebben meghült, ezért még néhány napig ott tartózkodik és valószínűleg hétfőn, vagy kedden érkezik vissza a fővárosba.

— **Goga magyar levele az Erdélyi Irodalmi Társasághoz.** Clujról jelentik: Az Erdélyi Irodalmi Társaság, mint ismeretes, kiadta több jövevű román költő verseinek magyar nyelvű fordítását. Az antológia egyik példányát az Erdélyi Irodalmi Társaság megküldötte Goga Octavian volt belügyminiszternek, aki az Erdélyi Irodalmi Társaság tiszteletbeli tagja. Goga tegnap az alábbi meleghangú, magyar nyelven írt levelet intézte Dózsa Endréhez, az E. I. T. elnökéhez: Igen tisztelt Elnök ur! Fogadja tőlem legmélyebb tiszteletem kifejezését az Erdélyi Irodalmi Társaság becses kiadmányáért, amelyet ide küldeni méltóztatott és amely nagy örömmel szolgál. Csakis irodalmi munkáink fordítása révén érthetjük meg egymást teljesen. Ha ez nincs meg, minden közeledés bekötött szemmel történik. Ezért kérem, haladjanak ezen az uton előre, fáradozásukat úgy a magyar, mint román részről a tiszta látókörű emberek jóakaratu figyelme és igaz tisztelete fogja kísérni. Fogadja igen tisztelt Elnök ur őszinte nagyrabecsülésem kifejezését. Goga Octavian.

Gramophonok és lemezek óriási választékban Hegedüs-cégnél

— **Felhívás.** Felkérjük a 10.000 lejtel felüli betéttel bíró t. feleinket, hogy a moratóriumnyilatkozatok aláírása végett délelőtt 9—12 óra délután 3—5 óra között intézetünkönél sürgősen megjelenni sziveskedjenek, elhozván magukkal a betétkönyvecskét is. „Victoria” Takarékos és Hitelintézet r. t.

Kölcsönkönyvtár. (Kerpel-féle)

Minden újdonság megjelenéskor ki-
vehető. A könyvek tiszták, újdonsági
pótjegyzékek drb.-ja 5 Lej. Kölesondij kö-
tetenként 3, 4 és 5 Lej. Havi bérlet 100 Lej.
Legújabb zeneművek is kaphatók köl-
csönzésre. Betétül készpénz helyett
könyveket és hangjegyeket is elfogadok.
Pontos kiszolgálás vidékre is. 1597

— Pacha püspök bérmautja. Pacha Ágost
püspök a jövő héten ismét bérmálási körútra in-
dul. A bérmálások a következő sorrendben lesz-
nek: április 29-én és 30-án Ujaradon, május 19-én
Kovácsiban, május 20-án Szentandrásán, május
21-én délelőtt Orcyfálván és délután Kalácsán, má-
jus 22-én délelőtt Mercyfálván, délután Hodony-
ban, május 23-án délelőtt Knézen és délután Ba-
racházán, május 24-én délelőtt Majláthfálván és
délután Monostoron, május 29-én Székessuton,
május 30-án Németszentpéteren, május 31-én Zár-
dorlakon. Azokban a falvakban, ahol a püspök dél-
előtt bérmál, püspöki misét mond, azokon a helye-
ken pedig, ahol a bérmálás délután lesz, litániát
tart. A püspök június 2-án délután Nadrág-
vastelepre utazik, ott június 3-án felszenteli az új
templomot, június 4-én pedig bérmál.

— Május elseje kötelező munkaszünet. Az
aradi munkaügyi felügyelőség ma hivatalosan
közölte, hogy az 1925. nyarán kiadott új mun-
kaügyi törvénykönyv szerint május elseje kö-
telező munkaszünet lesz. Még a borbélyok is
kötelesek zárva tartani műhelyeiket. Nem ér-
dektelen leszögezni a kereskedelem érthető
kétségeiből, hogy egyenesen megdöbbenő:
mennyit kell a kereskedőknek lezárt redőnyökkel
ünnepelniük. Áprilisban a háromféle husvét,
Szent György napja, most május 1., s május 10.
és 24-ike hivatalos, törvényes munkaszünet,
kereskedelmi kényszerpihenő. A sok lezuhott
rollóval szemben a kereskedőkre súlyosbodik
a májusi házbérnégyed, az utjonnan kivetett
adók befizetésének megkezdése. A hivatalos
munkaszünetek szériája a kereskedőknek talán
épen csak annyi előnyt hoz, ezen a napon nem
kell semmi közterhet fizetni. Máskülönb-
ben ennek a tulsok munkaszünetelésnek még
a megrögzött munkakerülő se örülhet.

— Bucsuzik a primás. Arad tavaszodó éjsz-
kájában vasárnap utoljára sir fel Puskás Béla
hegedűje: a kedvelt cigányprimás bucsut vesz
Aradtól és a mámoros aradi éjszakáktól, amelynek
kedves, vig bohémje volt. Egy esztendőn át mu-
zikált Aradnak Puskás Béla s szívből jövő játé-
kával nem egy feledhetetlen órát szerzett nagy-
számú közönségének, amely minden biznnyal
méltó bucsut fog venni kedvencétől. Puskás zene-
karával szombaton a Városi, vasárnap a Dácia-
kávéházban tartja bucsu-hangversenyét.

— Országos orvoskongresszus Timisoar-
án. Az Országos Orvosszövetség idei kongresszusa
április 28-án, szombaton kezdődik meg Timisoar-
án (Temesváron). A kongresszus három napig
tart, az első napon délután fél 4 órakor dr. P.
Nicolescu a balneológia új felfedezéseiről tart
előadást, majd dr. Zaharescu-Karaman a terhességről
beszél. Vasárnap, április 29-én dr. Poenaru-Caplescu,
Ghiorghiu dr., Jakobovici dr. és dr. Niculescu
Medea tartanak előadást, az utolsó napon
pedig Tomescu dr. és Manolescu dr. bucu-
rest-i orvosprofesszorok beszélnek. A kongresszuson
Aradról is többen vesznek részt.

— Értésítjük a tisztelt közönséget, hogy
f. hó 28-án, szombaton este 10 órától reggel 6
óráig a vízszolgáltatás fővezetési munkálatok
miatt az egész város területén szünetelni fog.

— Felhívás a katonakötelesekhez. Az
aradi katonai ügyosztály felhívja az 1904—
1926. korosztálybeli katonaköteleseket, akiknek
nincs katonai könyvecskéjük, jelentkezzenek
a katonai ügyosztálynál.

— A nyugdíjasok figyelmébe! Április 29-én,
vasárnap délután három órai kezdettel az Aradi
Nyugdíjas Egyesület a városháza tanácstermében
gyűlést tart. Kérjük az érdeklődőket, szives-
kedjenek pontosan megjelenni, hogy a vidéki ki-
küldötteket és a gyűlésen megjelenő országgyű-
lési képviselőket ne vátkoztassuk meg. A tárgyo-
sorozatot pontjait már közöltük a lapokban. A ve-
zetőség.

Magyarország katonai attasét küld Bucurestibe.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának
távirata.) A Magyar Távirati Iroda ma esti ki-
adása jelenti, hogy a magyar kormány Doma-

niczky vezérkari őrnagyot bucuresti-i katonai at-
tasévé nevezte ki.

Elrendelték a csődöt Palcu Lázár ellen.

Sikertelenül végződtek a szanálási tárgyalások. — A csődkérelmek lavinájában ma döntött az aradi törvényszék.

(Arad, április 27.) Kereskedelmi és gazdasági
körökben nagy meglepetést keltett annak idején
Palcu Lázár pancotai bornagykereskedő és szálló-
birtokos váratlan fizetéképtelensége. A megin-
gott cég és a hitelezők között megindult egyezke-
dési tárgyalások — mint megirtuk — eleinte sik-
kerrel kecsegtettek s már-már az az optimista
nézet alakult ki, hogy a cég rövidesen túl kerül
az inkasszó nehézségeken s a válság több érde-
kelt hitelező segítségével áthidalható lesz. Ezt a
szanálási folyamatot azonban megzavarta az a kör-
ülmény, hogy több türelmetlen hitelező csődöt
kért, sőt egy oradeai (nagyváradi) borkereskedő
cég bányádi feljelentést is tett Palcu Lázár ellen.
Erre aztán a csődkérelmek egész lavinája indult
meg a borkereskedő ellen s így gyors egymás-

utánban Abramovici Dávid brailai borkereskedő
190.000 lej, Banca Generala a Judetului Arad
50.500 lej, Markovics Kálmán kereskedő Arad
50.000 és P. Friedmann és Társai cég Timisoara
100.000 lej behajthatatlan követelés erejéig nyuj-
tott be csődnitási iránti kérelmet az aradi tör-
vényszékhez. Az aradi törvényszék csődtanácsa
ma döntött a kérelmek ügyében s elrendelte a
csődöt Palcu Lázár ellen. Csődtömeggondnokká
dr. Rohan Demeter siriai (világosi) ügyvédet, he-
lyettesévé pedig dr. Barsan Aurel siriai ügyvédet
nevezte ki. A követelések bejelentésének határ-
ideje július 15., a követelések elismerése július
31-én, a csődválasztmány megalakulása pedig
augusztus 3-ikán lesz.

— Betörés Aradon. Simon Erzsébet Str.
Mociomi (Orczy-ucca) 12. számú ház lakója
feljelentést tett az aradi rendőrségen, hogy la-
kásába betörték és több értékes ruhaneműt
loptak el. A rendőrség megindította a nyom-
ozást.

— Az Aradi Izr. Jótékony Nőegylet f. hó
30-án, hétfőn d. u. 5 órakor a hitközség tanács-
termében közgyűlést tart, melyre a t. tagokat
ezuton hívom meg. Antal Zsigmondné, elnök.

— A közigazgatási törvény teljes és pon-
tos fordítása megjelent és 200 lej előzetes be-
küldése ellenében megrendelhető a „Törvé-
nyek, Rendeleték” kiadóhivatalánál, Oradea,
Str. Bratianu 23. sz. a.

— A Keresztjérvényujság legújabb száma
megjelent és mindenütt kapható.

— Makulatura papír, tiszta ujságpeldá-
nyok, csomagolási célra, 5 kilogrammos köte-
gekben olcsón kaphatók az Aradi Közlöny ki-
adóhivatalában.

SPORT**Dörner László hazaérkezett.**

A marseillei tenniszverseny sikere. — Dörner és
Lupu Bucurestibe utaztak a Dawis-Cup selejtező
versenyére.

(Arad, április 27.) Dörner László, a kiváló
aradi tenniszező hazaérkezett a rivierai verse-
nyekről és rövid ittartózkodás után ma dr. Lupu
Györggyel együtt elutazott Bucurestibe, hogy
mindketten résztvegyenek a Davis-Cup selejtező
mérkőzésein.

Dörner különben a tavaszi tenniszszeszont a ri-
vierai zajos és fényes külsejű versenyei után a
marseillei Tennis-Club intim jellegű nemzetközi
versenyével fejezte be. A földközi tengeri legna-
gyobb kikötő világvárosias, forgalmas életének
teljes idegen ujszerűségében végzetlenül jól esett a
vendéglátó egyesület megkülönböztetett előzé-
kenysége. A megérkezés után fél órára már je-
lentkezett az egyesület titkára, üdvözölte a ven-
dégeket, egy hatalmas autót keretében ismertette
meg a város nevezetességeit. A verseny kezde-
tét hátráltatta a Biaritzban megbetegedett világ-
bajnok Cochet, ki Németország bajnoknőjével,
Aussem kisasszonnyal csak két nappal később
futott be.

A versenyrendezés a várakozási időt exhi-
bition-mérkőzésekkel töltötte ki, melyeket Madm.
de Vasto, Franciaország 1926. évi bajnoknője,
Mataxa kisasszony, Franciaország múlt évi ifjusá-
gi bajnoknője, Le Conte első klasszisú játékosnő,
Samazheuilh, Franciaország ex-bajnoka, Louis
Geraud 1927. évi egyetemi világbajnok, Ducreu,
L. du Plaix és Dörner felváltva mutattak be.

Dörner csak a páros számokban indult, mint-
hogy a legutóbbi versenyek halmozódása miatt
kissé túl volt erőltetve és a Davis-Cup selejtező
mérkőzése miatt kimélni akarta magát. A verseny
befejezését itt is az eső hátráltatta.

Dörner a férfi párosban du Plaix párisi játé-
kossal indult és döntőben Samazheuilh—Geraud

ellen egy-egy set állása mellett sorshuzással dön-
tötték el az első helyezést, szintugy a vegyespá-
rosban is, hol már az elődöntőt is esőben játszot-
ták le, megverve Franciaország egyik bajnok-
párját, de Vasto—Geraud-ot és a döntőben
Cochet—Aussem-pár ellen egy-egy set állásban,
a rövidebbet huzva, második helyre jutottak.

O Bírőküldés. Az aradi bíróbizottság a
vasárnapi mérkőzések vezetésére a következő
bírókat küldte ki, akiket egyébként ezuton ér-
tesít, hogy a repülőgéppel lezuhant és tragikus
halált halt Grozescu Sever főhadnagy, bíró-
társ gyászolása jeléül, a mérkőzések vezeté-
sére fekete karszalaggal jelenjenek meg. G l o-
r i a-CFR-p á l y a: Délelőtt 10 órakor Vointa
II.—Gloria CFR II. szövetségi díj mérkőzés,
vezeti: Heim Gyula. Délután fél 2 órakor For-
tuna—Vulturul bemutató mérkőzés, vezeti:
Pálincás Lajos. Délután 3 órakor CFR Ifj.—
Vointa ifj. bajnoki, vezeti Sommer József. Dél-
után 5 órakor Arad II. o.—Arad I. o. váloga-
tott mérkőzés, vezeti: dr. Craznic Jenő, határ-
bírók Loc, Theodorescu Gheorghe és Gaál Já-
nos. — AAC-p á l y a: Délelőtt 10 órakor
AAC ifj.—Tricolor ifj. bajnoki, vezeti: Matuz
András. Délután fél 3 órakor Hakoah ifj.—
SGA ifj. bajnoki, vezeti: Balajthy István. Dél-
után fél 5 órakor Hakoah—Tricolor II. oszt.
bajnoki, vezeti: Csenka Gábor. — U n i r e a-
p á l y a: délután 2 órakor Unirea ifj.—Amefa
ifj. bajnoki, vezeti: Sensesdorf József. — C u r-
t i c i: Frontiera—Victoria II. o. bajnoki. Dél-
után 4 órakor, vezeti: Darázs István.

Halálos tragédia

Történt az aradi cukorgyárban.

Egy vasúti kocsi halálra gázolt egy játszadozó
gyermeket.

(Arad, április 27.) Megrendítő halálos szeren-
csétlenség történt ma délután az aradi cukorgyár-
ban. Hat óra előtt néhány perccel, mielőtt a mun-
kát befejezték volna, három 6—7 éves fiúcska ját-
szadozott a cukorgyártelepén lévő lóré-kocsikon.
A három gyermek édesapja a gyárban dolgozott
és a fiúk a munkaidő befejezését várva, töltötték
játsszodozással az időt. Egyszerre a sineken mozgó
egyik kocsi megindult és a kissé lejtős pályán
gyors iramban futott lefelé. A három gyermek a
kocsin ült. A kocsi veszedelmes gyorsasággal kö-
zeledett egy répával megrakott álló lóré felé és a
megrémült gyermekek az utolsó pillanatban ug-
rottak le a rohanó kocsiról. Két kis fiú olyan sze-
rencsésen esett a sinek mellé, hogy semmi bajuk
nem történt. A harmadik, egy hét esztendőű fiúcs-
ka véletlenül a lóré elébe ugrott és az korszül-
gázolt rajta. A szerencsétlen gyermek sikoltására
összegyűlt munkások azonnal telefonáltak a men-
tőkért, akiknek azonban már nem akadt dolguk,
mert mire megérkeztek, a kis fiú rettentő sérülé-
sége belehalt. A halálos balesetről értesítették a
rendőrséget és az ügyészséget. A helyszínre meg-
érkezett rendőrbizottság bevezette a nyomozást
annak megállapítására, hogy a halálos balesetért
terhel-e valakit felelősség.

Hamueső hullott Cernautira.

Borzalmas vihar tombolt Bukovina fölött. — Óriási esőzések az egész országban.

(Az *Aradi Közlöny* *bucuresti-i tudósítójának távirata.*) A földművelésügyi miniszteriumba érkezett jelentések szerint az ország minden részében napok óta erős esőzések és zivatarok vannak, sőt a hegyes vidékeken az elmúlt napokban hó is esett. Predeal és Sinaia néhány centiméter magas hó borítja. Az esőzések következtében az Olt, a Pruth és a Szereth folyók megduzzadtak és kiöntésektől lehet tartani. Orsovától kefele a Duna is árad. A vasúti és a folyamhajózási forgalomban azonban eddig nem fordultak elő akadályok. A Fekete-tenger partvidékén állandóan erős szélvihar söpör végig, ugyanígy, hogy a berakodás tegnap dél óta szünetel. Több, a constantzai kikötő közelébe ért hajó segélykéréseket adott le. Cernauti jelentések szerint a tegnap délutáni órákban borzalmas felhőszakadás vonult el Cernauti felett, amely három órán keresztül rendkívüli rémületben tartotta a lakosságot. Az egyetlen obszervatóriumnak külön megryugtató jelentést kellett kiadnia, mely

némileg lecsillapította az embereket. A jelentések szerint délután két órakor kezdődött az itéletidő. Az égbolt teljesen elsötétült, mintha éjszaka lenne, valóságos hamueső hullott és a legutóbbi kataklizmáktól megrémült emberek lámpafény mellett várták a világ pusztulásának bekövetkezését. Hasonló erejű vihar tombolt Hotinban és Sorocaban, valamint Bessarabia egész északi részén. Tudományos körök véleménye szerint vulkánikus eredetű volt a felhőszakadás, amely a Kaspi-tó környékéről indult ki. A bucaresti-i meteorológiai állomás felhívást intézett az ország északi vidékeinek lakosaihoz, hogy jelentsék észleleteiket a tegnapi rózsaszínű és fekete hamuesőről. Hasonló kérést intéztek a szomszédos országok meteorológiai állomásaihoz is. A beérkezett jelentések alapján eddig nem lehet megmagyarázni a tünetényt, amely újabb táviratok szerint ma is megismétlődött rózsaszínű köd formájában.

Elmaradt a tüntetés Budapesten Josephine Baker ellen.

Öt ezer főnyi tömeg ünnepelte a fekete prmadonnát. — Baker Josephine kijelenti, hogy ő nem mestelen táncosnő, Beszélgetés a néger táncosnővel.

Baker Josephine budapesti vendégszereplése után Bucurestibe jön.

(Az *Aradi Közlöny* budapesti tudósítójának távirata.) Mint rövid távirati híradás nyomán már ma megirtuk, tegnap este negyed kilenckor a bécsi gyorsvonattal Budapestre érkezett Josephine Baker. A nyugati pályaudvar érkezési oldalát már félnyolckor óriási tömeg lepte el, majd amikor a kivézenyelt rendőrszakaszok a sokszáz kíváncsit félrenyomták a pererről, a pályaudvar épülete előtt sétálva várták Baker rajongói a gyorsvonat beérkezésére.

Nagy rendőri készség vigyázott, nehogy tüntetésbe fulladjon Baker fogadtatása.

A rendőri készség jó volt arra, hogy a negyedkilenc órára többezerre szaporodott kíváncsit rendben tartsa, de tüntetőktől nem kellett megóvni Josephine Bakert, mert tüntető nem volt.

Nyolc óra előtt néhány perccel kivonultak a pályaudvar perronjára a Magyarországi Artista Egyesület férfitagjai, akik sorialat álltak a bécsi gyors sínparja előtt, segítve a rendőröknek a kordon fenntartásában. Rengeteg fiatal leányt lehetett látni, sokan virágcsokrot tartottak a kezükben.

Mikor negyedkilencor befutott a gyorsvonat, a közönség áttörte a kordont és a kupék elé rohant.

Az egyik elsőosztályú vagon ablakában Baker mosolygó feje jelent meg. Mögötte impresszáriója, titkárja, a néger szobalány.

— Éljen! Éljen! — kiabálják Baker felé, aki mosolyogva fogadja az üdvözlést, majd lehajol az ablakból és azoknak, akik legközelebb állnak hozzá, kérőleg ezt mondja: — Cserkóvitz?

Zerkovitz Bélát keresi. A Royal Orfeum igazgatója mingyárt ott is terem. Izgatott tárgyalások folynak a rendőrsztag parancsnokával, hogyan lehetne Bakert úgy kimenteni a pályaudvarról, hogy a tömeg meg ne rohanja.

Valaki hírül hozza, hogy a Húzd rá, Jonny-nál szereplő tüntetők közül néhányat a pályaudvaron látni.

Igy itt van az a fiatalember is, aki a Jonny-tüntetéseknel megsebesült.

„Nem kell félni!” nyugtat meg mindenkit a rendőrparrancsnok.

— Nem kell félni — mondja a rendőrparrancsnok. A tömeg azonban úgy odaszorul a kupé ajtajához, hogy lehetetlen leszállni, pedig Baker már az ajtónál áll, megint kedvesen nevet és egy utánozhatatlan mozdulattal jelzi, hogy nem tud lelépni, mert elállják az emberek a lépcsőfokokat. Fotografus-ostrom, lobban a magnéziumfény, most már igazán ki kellene szállni a vonatból.

végre a parancsnokló rendőrfőfelügyelő kirántja a kardját,

a kardlapot maga fölött lóbálva. Kiáltja:

— Mindenki azonnal távozzon!

A kardlap megvillanása hatásosnak bizonyult. Kis ucca tisztult ki Baker előtt, aki gyorsan leugrott a lépcsőről és a két kordon között kifelé szaladt.

— Éljen! Éljen! — hallatszik körülötte. Baker mosolyog, bólogat, oly biztonsággal siet előre, mintha itthon lenne. A pályaudvar előtt egy elegáns hatalmas magánautó várja. Beugrik, utána az impresszárió, a titkár, Zerkovitz Béla.

A pályaudvar előtt álló több ezer főnyi tömeg is éljenez, egy-egy gyenge füttyszó, hallatszik.

A rendőrsztag parancsnoka idegesen szól Baker autójához: — Kapcsoljon már rá!

Mert hiába maradt el a tüntetés, mégis az a legmegnyugtatóbb, ha az autó már kint van a tömegben képződött kis uccán. Az autó azonban nem tud sietni, mert szűkül a tömeg, mindenki látni akarja Bakert. Lassan gurul a hatalmas gépkocsi, egész a Teréz-körutig, ott aztán már fokozni lehet a sebességet. A Teréz-köruton már nem uszott a sokaság Baker után, a robogó autó belevegült az esti forgalomba.

Megérkezés a hétszobás lakosztályba.

Baker kinézett az ablakon. Amint meglátta, hogy az egyik körüti mozi transzparense hirdeti filmjét s a nevét, elmosolyodott. Az autón nem beszélt kísérőivel, kíváncsian nézegette a körutaf és ijedten ringatott „valakit” a karjaiban. Ez a valaki egy hathetes kiskutya volt, Baker kedvence. Bágyadtan, erőtellenül terült el Baker ölében.

— Orvost kell keríteni gyorsan — mondta Baker, mikor az autó megállt a Bristol-szálló előtt. És ezután nem is lehetett vele többé beszélni. Beszállt a liftbe.

kezében az öklömyi japán pinsi, csak azt vizsgálta, nagy kerek szeméi megteltek szomorúsággal, Baker majdnem sirt.

A második emeleten várta a hétszobás apartament, szalónok, hálótermek, fürdőszobák. Baker ép, hogy ledobta kabátját az egyik szalónba, fel s alá járkált idegesen, dajkálva a kutyát.

— Tschic-saj — mondotta szomoruan a kutyára hajolva.

Nagyon ideges. Kísiet az erkélyre, nézi az esti Dunát, aztán az ajtó felé szalad. Kiugrik a folyosóra, idegesen csettint a kezével és szemrehányóan kérdi a titkárától:

— Mi van az orvossal? Tschic-saj-nak mindjárt vége lesz...

Fűzős félcipőben, selyemharisnyában, egyszerű bársonyaljban, nyakára sokszínű sál terítve áll a szoba közepén. Az etoufri-

zura ellenére abszolút lányos arc, nagyon finom vonások. Hiába keresünk mulatt karaktert. Ép hogy a bőre sötét. Illetve még a bőre sem nagyon sötét. Tegnap este — amikor nála voltunk — az egyik vendég nevetve hasonlított össze a saját teintjét Bakerével. A pesti ur arcszöve sokal sötétebb volt.

Izzalmak egy megbetegedett kutya miatt.

Baker a fejét fogja, majd egy szörmegelelésos belépőt a pamagra terit s a belépőre helyezi végtelen gyengédséggel a kis japán pinsikutyát. Letérdel a pamlag mellé, két kezét összetteszi. Lassan mozognak az ajkai. Baker imádkozik a kis kutyáért. Aztán félíg sirva mondja el, hogy a kutya már Prágában, ahonnan jöttek, bágyadt volt. Két nap óta nem is eszik, csak tojáást, meg konyakot.

— Talán becsipett? — mondja Baker szomoruan.

Aztán megint felugrik nyugtalanul.

— Mi lesz az orvossal?

Végre egyszerre két állatorvos is érkezik. Vizsgálják a kutyát. Baker izgatottan várja, mi a diagnózis.

— A láz? — kérdi rémülten.

Az orvosok kinyilatkoztatják, hogy a kutyát klinikára kell vinni. Már el is hívták a „mentőket”, akik néhány perc múlva megérkeznek. Tschic-sajt kis kalitkába teszik, párnákba bugyolálva, miután az egyik állatorvos injekcióval magához térítette. Mikor Tschic-sajt elvitték, Baker kissé felderült. Mindjárt szólt néger szobalányának, hozzák be a többi kutyát. Majd felénk fordul s büszkén mondja: — Bécsben még tíz van.

A meztelenség problémája és egyéb kérdések.

Baker végre leül az egyik fotéuilibe, egyik lábát a másikra teszi. Érdekes mozdulata van: ősi női ösztönrel a szoknyáját lehuzza. Kérdéseket vár. Egyszerre szólanak hozzá németül, franciául, angolul. Baker nevet, kivillan hófehér fogsora és egyszerre válaszol három nyelven:

Prágából jöttem.

Bucurestibe megyek, aztán a skandináv államokba. Másfél évig turnézom most. Aztán hazamegyek.

Következnek a sztárkérdések, de Baker kedvesen eháritja a válaszokat.

— Szeretek olvasni, sokat olvasok, de nem mondom meg, kik a kedvenc íróim, mert sokan megsértődnek. Azt sem mondom meg, kik a kedvens színészeim.

De felpattan a helyéről, a poggyászához szalad, hatalmas albumot kap elő s lapozni kezd. Karikaturák vannak az albumban, világhírességek, akik Bakerrel találkoztak és egy-egy emléksorral és autogrammal ajándékozták meg a művésznőt.

Josephine erre az albumra nagyon büszke, különösen a filmhírességek karrikatúráit mutatja dicsekedve.

Aztán a budapesti programjáról beszél. — Sokat fogok sétálni a városban, megyek holnap Mosszió Cserkóvitz színházába...

A meztelenség problémája kerül szóba. Baker ijedt mozdulattal összehuzza mellén a bluzát.

— Csak az erkölcselenség, — mondja — amit annak látnak. Vannak emberek, akiknek a homlokukon még egy szemük van. (Homloka közepére üt, mutatja, hogy a moralistáknak ott van a harmadik szemük.) Ezek aztán mindent úgy néznek, hogy erkölcselene-e. De különben is — most kerekre nyitja a szeméit, csodálkozva —

én nem vagyok meztelen táncosnő. Rajtam mindig ruha van.

És a derekára üt, jelezve, hogy odáig színpadon is felöltözködik.

Baker éhes. Vacsorázni akar. Eljövünk. A bucsuzásnál már nevetve mondja magyarul:

— A viszontlátásra.

Aztán a titkárjához fordul, a szalónban lévő telefonkészülékre mutat és élénken gesztikulálva magyarázza, hogy telefonálni kell az állatorvosi klinikára Tschic-saj miatt.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurát: Prefectura Iudetului.

Kisantant-demars készül Rómában.

A miniszterelnök tanácskozása a bucaresti-i olasz követtel.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A budapesti olasz-magyar tüntetések, amelyekről egész különös formában a bucaresti-i olasz követ hivatalos bemutatkozó látogatásán is szó esett, megmozdította a kisantantot is, amely tiltakozásra készül Rómában. Mint a Lupta írja, a kisantant római lépését bizonyos olasz hivatalos személyek magartatása, mint például a budapesti olasz követ viselkedése,

közte elő. Ez a diplomáciai lépés kérdés formájában történik meg, vajjon az olasz kormány szolidáris-e a békeszerződések elleni tüntetésekkel és akciókkal.

Bucuresti-i politikai körökben különben ma nagy feltűnést keltett, hogy Bratianu Vintila miniszterelnök ma kihallgatáson fogadta Preziori bucaresti-i olasz követet s vele hosszabban tárgyalt.

KÖZGAZDASÁG.

Május végén kerül aláírásra a külföldi kölcsön.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Illetékes helyen a kölcsönre vonatkozólag azt az információt nyújtották, hogy a választások után megalkotandó francia kormány azonnal effektuálja. A nyilvános aláírás május végén fog

megkezdődni, de a közönségnek csak az összeg minimális részét tartják fenn, mert az aláírást a franciaországi, newyorki és amsterdami nagybankok, valamint iparvállalatok már eszközölték.

Zürichben 3.25, Párisban 15.90 a lej

Helyi valutaárak. (Április hó 27.)
Kifizetések: Berlin 38.87.50, Newyork 162.18, London 798.50, Páris 6.40.50, Milánó 8.59, Prága 4.81.75, Budapest 28.42, Zágráb 2.86.50, Bécs 22.88, Zürich 31.32. — Áru: Márka 38.50, dollár 162, angol font 790, francia frank 6.50, olasz líra 8.60, cseh korona 4.80, pengő 28.50, dinár 2.80, osztrák schilling 23, svájci frank 31. — Pénz: Márka 38, dollár 161, angol font 785, francia frank 6.30, olasz líra 8.40, cseh korona 4.75, pengő 28.30, dinár 2.75, osztrák schilling 22.80, svájci frank 30.50. — Irányzat: szilárd.

Zürichi tőzsdenyitás. (Április hó 27.)
Berlin 124.17.50, Amsterdam 209.17.50, Newyork 519.05, London 2532.50, Páris 20.42.50, Milánó 27.35, Prága 15.37.25, Budapest 90.63.50, Belgrád 9.13.25, Bucaresti 3.24.50, Varsó 58.20, Bécs 73.

Zürichi tőzsdezárlat. (Április hó 27.)
Berlin 124.12.50, Amsterdam 209.17.50, Newyork 519, London 2541.75, Páris 20.42.50, Milánó 27.35, Prága 15.37.75, Budapest 90.63.50, Belgrád 9.13.25, Bucaresti 3.25, Varsó 58.20, Bécs 73.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Április hó 27.)
Devizák: Páris 6.36, Berlin 38.65, London 790, Newyork 161.25, Milánó 8.54, Zürich 31.20, Prága 4.79, Bécs 22.70, Budapest 28.40. — Valuták: Napoleon 633, márka 38.40, léva 1.17, török líra 0.83, angol font 785, francia frank 6.43, svájci frank 31, olasz líra 8.60, drachma 2.12, dinár 2.83, dollár 160.50, lengyel zloty 18.10, osztrák schilling 22.40, pengő 28.25, cseh korona 4.80.

= Az adó iparosok és kereskedők figyelmébe. A kereskedelmi és iparkamara a kereskedelem- és iparügyi minisztériumtól vett értesítés alapján ezúton hozza az érdekeltek tudomására, hogy az adókövető bizottságok kötelesek az iparosok és kereskedők jövedelméből levonásba hozni a bankoknál kamatok és jutalékok címén befizetett összegeket, ha igazolják ezen összegek tényleges befizetését.

= Piaci árak. Burgonya 5—7 lej, hagyma 12 lej, tehénturó 20 lej, juhturó 48 lej, vaj 140—160 lej, alma 10—15 lej kilogrammonként, tojás 2 lej darabja, bab 10 lej, tej 8 lej, tejfel 40 lej literje, zöldség 4—6 lej csomója, uborka 10

Bankkölcsönöket

aradi és környékbeli házakra és földesekre olcsó kamattal, betáblálás mellett, azonnal folyósítatok.

HAASZ ALBERT iroda Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-utca) 12. szám.

II VASAROLOK II

olcsó gramofonokat, lemezeket és varrogékat. Eladók: új motoroképeket és segélytorokat, orosz villanygőz becsapókat, törött üveg és porcellántárgyak szakaszerű tisztítása, külön ragasztó is kapható. Motorica Arad, volt Asztalos Sándor-utca 12. szám. 2062

Szőlőbirtosok!
Szőlőmoly és lisztharmat ellen birtosan lehet védekezni
Arzola és Sulfarol-ai.
Főlerakat: 1062
Mezőgazdák keresk. R. T.
Arad, Str. Mircea Stanescu (Verbőzy-utca) 2. sz. Telefon 463.

lej darabja, saláta 1.50 lej fejenként. A baromfi-piac árai: sovány liba 160—180 lej, sovány kacska 120—140 lej, tyúk 100—130 lej, csirke 60—100 lej párja, kövér liba 200—230 lej, kövér kacska 100—130 lej darabja. Az állatvásár árai: marha 14—18 lej, borjú 23—26 lej, sertés 30—35 lej kilogrammonként élősúlyban. A gabonapiac árai: buza 920 lej, kukorica 700 lej, árpa 720 lej, zab 720 lej métermázsánként. = Orosz aranyzállitmány Angliának. Rigából jelentik: Egy angol gőzös ma utnak indult Anglia felé öt tonna szovjetarany-szállitmánnyal. Rövid idő óta ez a harmadik orosz aranyzállitmány Anglia számára.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállalunk felelősséget.

NYILATKOZAT.

Több erdélyi napilap legutóbb az aradi napilapok szindikátusának egyik tagjával kapcsolatban olyan szavakat adott a szájamba, amelyek nem hangzottak el. Kijelentem: én sohasem állítottam azt, miszerint az aradi napilapok szindikátusának bármely tagja a szindikátus részére az Egyesült banktól illegális célokra pénzeket vett volna fel, aminthogy alkalmam volt meggyőződést szerezni arról, hogy az aradi napilapok csupán a bank részéről feladott hirdetések és hirdetések ellenértékét vették fel esetenként úgy, amint az intézet vezetősége, illetve a felszámoló bizottság az illető közlemények és hirdetések megjelenését szükségesnek tartotta.

Arad, április 27.

Dr. Gherman Dante.

FELHÍVÁS.

Mintthogy az aradi ügyvédi Kamara No. 192—201—1928. sz. végzésével néhai dr. Bauer Félix volt aradi ügyvéd függő ügyeinek vitelével megbízott, esetleges joghátrány elkerülése végett felkérem a néhai ügyvéd érdekelteit, hogy ügyeik feletti diszponálás végett irodámban megjelenni sziveskedjenek.

Dr. VÁRÓ ZOLTÁN, ügyvéd
2353 Str. Crisan No. 3.

ÉRTESÍTÉS.

A nagybecsült közönség szives tudomására hozom, hogy ismert aszalonomat május hó 1-től a Str. Cogalniceanu 27. sz. alól Plata Avram Iancu 17. (Szabadság-tér, Löbl-ház) alá helyezem át, ahol a legutolsó divat szerint angol, francia és estélyi ruhák készíttetnek árak mellett készítenek.

2850

Földessy Sándorné.

ÉRTESÍTÉS.

A n. é. közönség szives tudomására adom, hogy női fodrász és manieür szalonomat a volt Asztalos Sándor-uccából a Plata Avram Iancu 16. (Szabadság-tér) helyemre áttel. További szives pártfogást kér:

2847

Fischer János.

Nagy selyemvásár Budapesten.

A budapesti nemzetközi tavaszi vásár alkalmából, ennek egész tartama alatt, április 28-tól május 7-ig, selymeinket mélyen leszállított áron bocsájtjuk a t. vevőközönség rendelkezésére. Eladásra kerülnek: Crepe de chine, georgette, mongolok, tiffiszek, Crepe de chine imperimék, georgette imperimék, foulardok, foulard imperimék, 8 nyersselymek stb. stb. 8

Óriási választékban, hihetetlen olcsó áron

Hogócs Lajos cégnél
Budapest,
V. Bécsi-utca 6.

Fornét Hugó cégnél
Budapest,
IV. Szervita-tér 4.

2399

a lapunkban megjelent hirdetés alapján vásárol, sziveskedjék megemlíteni az

Aradi Közlönyt

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZÁLLODA”

a Hungaria Nagyszálló vezetője alatt megnyitott Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben.
TELEFON: J. 20—30.

Minden modern kényelemmel berendezve.

Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok! A vidéki társaságok találkozó helye!

Ebédlő,

hálo, konyha berendezés, gardrob szekrény elköltözés miatt ELADO. 2351

Strada Capitan Iznat (Kapa-utca) 14. sz.

Autóüzletnek és garagenak alkalmas helyiségek kiadóak legforgalmasabb helyen. Cím az Aradi Közlöny kiadója van. 2845

APRO HIRDETÉSEK.

AZ APROHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szó hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig jesszünk fel. Csak válaszbélveggel ellátott kérdézőkördésre válaszolunk. Ajánlatok, leltés levelek továbbítására megfelelő postabélveg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

ALKALMAZÁS.

VEGYTISZTÍTÓ ÉS FESTŐ gyáramba elsőrendű szakmestert keresek kedvező feltétellel. Steinmetz, Satu-Mare, Str. Negru Voda 44. 2328

SUCHE Intelligente deutsche Erzieherin. Offerte mit Photographie dr. Lörrinz. Déva. 2329

KIFUTÓFIU vagy leány felvétetik „Motorica” Arad. volt Asztalos Sándor-u. 12. 2344

KERESEK május 1-re ügyvédi irodal gyakorlattal bíró alkalmazottat. Dr. Suci. Radna. 2341

PERFEKT vendéglői szakács esetleg nő is lehet, felvétetik. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 2346

CUKRASZEGED felvétetik. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 2343

LAKÁS.

A város központjában egy szoba konyhából álló udvari lakás 1928. május 1-re kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1867

A főtéren két udvari szobából álló, műhelyek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnaira **KIADÓ.** Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1857

VÉTEL ÉS ELADÁS.

GYÖNYÖRŰ VITRINEK. bélyeggyűjtemény, faragott diója ebédli, intarziás fotelek és székek, antik comodók, porcelánok, szőnyegek, aranyozott konsol, faragott szalónok, antik lámpák, diványok, diványpárnák, asztalok, ebédlőszékek, szekrények, 7 floskos szekrény, antik órák, antik ázvak, függönyök, íróasztalok, fali etazserok, bőrönd, zongorák, rézgyak, börgarnitúrák, skunks boa stb. eladók. Salgóné bizományi üzlet, Strada Horia 1. Neuman-palota. 1000

HÁLÓSZOBABUTOR világos, helyszüke miatt eladó. Str. Coanda (Borona) 6. sz. 2339

ANTIK ÉS MODERN butorokat, műtárgyakat, antik poharakat, márkás porcelánokat, antik sálakat, használt butorokat, szőnyeget, szervizeket, férfi ruhákat, fehérneműket stb. bizományba veszek, azok magas árban való gyors eladásáról gondoskodom. Salgóné. Str. Horia (Széchenyi-u.) Neuman palota. 1000

Hálószoza, uriszoba garnitúra, nagy valódi perzsaszőnyeg, konyhabutor, apreságok 2350 **eladók.** Arad. Bulov. Regele Ferdinand (v. Poros Benti-ter) 43. udvarban.

Értesítés!

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy jól kifagyasztott

műjegyünk

házhöz való szállítását megkezd-tük. Egész és fél tábla rendeléseket elfogadunk. 2328

Telefon: Arad 68. Egyidejűleg ajánljuk ma már elsőrangúnak elismert „RECLAM” márciusi, „ROYAL special és ala „BAVARIA” dupla maláta **SÖREINKET.** **SÖRGYÁR ARADUL-NOU** Dreher-Haggenmacher Bérlet.

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉG lakással együtt azonnal kiadó. Str. Anton Mocioni (Orca.) 5. 2337

ÜZLETHELYISÉG hozzacsatolható nagy műteremmel, esetleg mellékhelyiségekkel Str. Eminescu 3. átjáró házában kiadó. Értekezni Str. Eminescu 5. (Deák Ferenc ucca.) 2303

FÜSZERÜZLETET kisebbet megvételre keresek, az üzletnél közvetlen lakás kívánatik. Részletes felvilágosítást kér Menczer József, Arad, Str. Coanda (Borona-ucca) 6. szám. 2340

KÜLÖNFÉLÉK.

HÁROM drb. pénzszekrény kulcs találatott a Fischer Eliz palota udvarán. Igazolt tulajdonosa átveheti az Atlantica kávé és tea cégnél Bul. Reg. Maria 12. 10502

MACULATURA PAPIR 5 kigros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Költöztetők figyelmébe! **Villanyszerelést** **Schwartz műszerész** **Jutányosan vállal** 2349 Str. Brancovici (Lázár Vilmos-u.) 1.

Négy szoba, első fürdőszobás magánház a volt Mikos Kelemen-ucca közelében 400.000 lejtért eladó. Kizárólagos megbízott Györfly „Mures” irodája Str. Unrei 13. (Fábián Gábor-ucca.) 15304

Kerékpárok: „Wanderer”, „Göricke”, „Dürkopp”, „Continental” stb. legolcsóbb árt kedvező részletfizetésre is kaphatók **Voros Lászlónál** volt Boros Beni-ter 47., a „Fekete bárány” vendéglővel szemben. Szakszerű javító műhely.

Butorok részletre kedvező fizetési feltételek mellett, készpénz árban. **GARAI** Arad, Piata Avram Ianon Cimre ügyelni! (Szabdság-ter) 10. szám.

Félix Gyógyfürdő

FÉLIX
GYÓGYFÜRDŐ

Nagy árengedmény!

1928 június 15-ig szobáknál és fürdőknel 30% az engedmény.

Elsőrangú étterem! Olcsó árak!

Pensiok napi 200 Leitől kezdve, beleértve elsőrendű szoba, fürdő és étkezés.

Allandó autbusz és vonatjáratok Nagyváradról.

Allandóan nyitva!

Félix Gyógyfürdő

FÉLIX
GYÓGYFÜRDŐ

Az ut a meggazdagodáshoz a hamburgi államsorsjátékon

vezet keresztül, 85.000 sorsjegyből 6 osztályra osztva, 33.800 drb. nyareménnyel húznak ki, továbbá 8 nagy jutalom-nyeremény, úgy, hogy a nyerésre nagyon kedvező a kilátás.

Kisorsolásra kerül:

6 millió 22850 márka = 250 millió lej.

Ezen kedvező alkalmat, amikor ezzel a pénz-sorsjátékkal gyorsan vagyonnal lehet jutni, különösen a mai időben, ne mulassza el. 2276 Főnyeremények és nyeremények Márkában:

500000	50000
200000	45000
120000	40000
100000	35000
80000	30000
70000	25000
60000	20000 stb.

I. oszt. sorsjegy ára listával és portóval együtt:

Márka	3/4 sorsjegy	1/2 sorsjegy	1/4 sorsjegy
	20.50	10.50	5.50
vagy Lej	300	400	200

A sorsjegy ára minden osztálynál ugyanaz. Hivatalos sorsjegyetérvezet ingyen küldünk. A sorsjegyet előre-fizetés mellett szolgáltatjuk ki. Az összegét készpénzben, ajánlott levélben, vagy postautalványon kérjük. A rendeléseket kérjük, a z o n n a l, legkésőbb május 15-ig a hamburgi állami osztálysorsjáték főgyűjtőhelyére; alatti címre beküldeni:

Samuel Heckscher senr. Hamburg 51. Dammtorstrasse 14. Megrendelővel. Itt levágandó. Küldjenek _____ sorsjegyet _____ márkáért.

Név: _____
Cím: _____
Postautalvány útján _____ Nem kívánt Mellekelt készpénz ellenében) törlendő.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Az Aradi Ipar és Népbank felszámolás alatt dr. Beles Jenő aradi közjegyző irodájában 1928. május 5-én délután 3 órakor megtartandó nyilvános végleges árverésen elad

933 drb. egyenként 250 lej névértékű Aradi Termény és Áruraktár r. t. részvényt 1927. évi szelvénnel.

Kikiáltási ár az Aradi Termény és Áruraktár r. t.-nak az Aradi Ipar és Népbankkal szemben 1928. évi április hó 20-i állaggal fennálló lej 5,841.120 összegű tartozásának és annak az árverés napjáig számítandó kamatainak készpénzben való kifizetése és további lej 350.000.

Az eladásra kerülő 933 drb. részvény a vállalat részvénytökejének 93.3%-át képviseli.

Bánatpénz lej 500.000.

Egyéb feltételek az eljáró közjegyző urnál megtudhatók. 908

(Utánnomás nem díjazatik.)

Bérházakra

nagyon olcsón

jelzalogkölesont azonnal folyósítatok

Bővebbet: 1800

HERZOG,

Strada Bratianu (Weitzer János-u.) 17

Muzsay József

Arad, a színházzal szemben,

Tavaszi árjegyzéke:

	LEJ:
Tavaszi divatöltöny	1600—
Tiszta gyapjuöltöny	2450—
Govercoatdivatöltöny	3150—
Felöltő tavaszi	1950—
Divat-ulster	2350—
Govercoat ulster v. raglán	3500—
Fregoil-kabát	2100—
Gummikabát	860—
Iskolaöltöny előírás szerint	1600—

Divatszabóság!

Nagy posztóraktár! 178